

CZWARTEK

17 kwietnia 2008  
rocznik LXIII • nr 46  
cena 6 Kč

tel.: 558 731 766  
faks: 558740044  
www.glosludu.cz  
info@glosludu.cz

Pismo wychodzi  
we wtorki, czwartki i soboty

# Ludu GŁOS

GAZETA POLAKÓW w Republice Czeskiej

TEMAT DNIA na str. 4:

»Trzeba  
usunąć  
tkwiące  
w nas  
blokady«



## Do szkół średnich bez egzaminów

**CZ. CIESZYN/KARWINA (dc)** – W poniedziałek odbędą się egzaminy wstępne do szkół średnich. Przybywa jednak szkół, które rezygnują z klasycznych egzaminów i przyjmują uczniów do klas pierwszych na podstawie innych kryteriów, z których najważniejszym jest średnia ocen. Dużą rolę odgrywa tu też końcowa ocena słowna ze szkoły podstawowej, osiągnięcia w olimpiadach przedmiotowych czy stopnie z najważniejszych z punktu widzenia danej szkoły przedmiotów.

W tym roku szkolnym zrezygnowały z egzaminów również wszystkie szkoły na Zaolziu otwierające polskie klasy. Nie będzie ich ani w Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania, ani w czesko-cieszyńskiej Akademii Handlowej czy w karwińskiej Średniej Szkole Medycznej. Do Technikum Maszynowego w Karwinie przyjmowano uczniów na podstawie średniej ocen już w ub. roku.

Dlaczego nie będzie egzaminów wstępnych w Gimnazjum? Dyrektor Krystyna Herman powiedziała „Głosowi“, że powody są dwa – po pierwsze fakt, że podobną decyzję podjęły również inne czesko-cieszyńskie szkoły średnie, a po drugie – mała liczba zgłoszeń. Do Gimnazjum zgłosiło się w tym roku 90 uczniów (przyjętych może być 120). Nie oznacza to jednak, że

naukę w Gimnazjum może podjąć każdy. Podstawowym warunkiem jest, by uczeń nie miał na świadectwie w klasie 8. i 9. oceny dostatecznej z żadnego przedmiotu obowiązkowego. Przy okazji spyaliśmy K. Herman o jej pogląd na poruszaną również na Zgromadzeniu Ogólnym Kongresu Polaków sprawę rzeźmowego obniżania poziomu kształcenia w Gimnazjum. – *Po pierwsze – to, że wszyscy zgłoszeni zostaną przyjęci do Gimnazjum, nie oznacza jeszcze, że automatycznie go również skończą. Po drugie – uważam, że nasz poziom jest porównywalny z innymi gimnazjami* – odpowiedziała dyrektor.

Do polskiej klasy w Akademii Handlowej zgłasza się 26 osób, do mieszanej klasy w Średniej Szkole Medycznej 10 uczniów polskich szkół.



FOT. MAREK SANTARIUS

Wynajęta przez spółkę wydobywczą OKD specjalistyczna firma pirotechniczna zdestruowała wczoraj wysoką na 56 metrów stalową wieżę wyciągową byłej Kopalni „Dukla” w Hawierzowie Suchej. Wieża wybudowana została w latach 1958-1961. Dzięki niej raptownie wzrosło roczne wydobycie „Dukli” – w początkowym okresie do półtora miliona ton węgla, a w latach 70. ub. wieku nawet regularnie przekraczało 2 mln ton. Pierwotnie wieża służyła do transportu pionowego fedrunku, ludzi i materiału, natomiast po roku 1983 węgiel na powierzchnię szedł już tylko nowo wybudowanym skipem. Zlikwidowana wczoraj wieża obsługiwała szyb o głębokości 987 m, w którym jednocześnie działały dwa urządzenia wydobywcze. Windy przy szybkości 10 m/sek. jednorazowo mogły przemieścić 147 górników. W opuszczonej wieży zainstalowana zostanie tablica zawierająca dane techniczne wieży. (s)



## PYTANIE DO...

**Kazimierza Worka, inspektora szkolnego**

**Czy uważa pan, że oceny w poszczególnych szkołach podstawowych są porównywalne? Czy nie spotyka się pan z tym, że niektórzy nauczyciele dają uczniom oceny lepsze niż na nie zasłużyli, by ułatwić im start do szkół średnich?**

Mówiąc w wielkim uproszczeniu, uważam, że oceny w poszczególnych szkołach podstawowych są porównywalne. Nie oznacza to może, że w 100 proc. jedynka w szkole „A” jest zawsze równa jedynce w szkole „B”. Kryteria oceniania uczniów każda szkoła opracowuje dzisiaj samodzielnie. Co do drugiego pytania, uważam, że taka sytuacja nie miałaby mieć miejsca w szkołach, jeżeli zakładamy (a ja tak uważam), że pracują w nich fachowcy. W odwrotnym przypadku pedagog traci u uczniów kredyt zaufania. Pełniąc obowiązki inspektora szkolnego, nie spotkałem się z przypadkami stawiania uczniom ocen lepszych niż na nie obiektywnie zasłużyli. (dc)



## Za tydzień będą zdawać

**OSTRAWA (mro)** – Jak informuje (za pośrednictwem naszej redakcji) wicekonsul ds. Polonii i kultury Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie Agnieszka Fedorów, egzaminy na studia wyższe w Polsce odbędą się w dniach 24 – 25 kwietnia w Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie. Egzaminować będzie specjalna komisja powołana przez Biuro Uznaności Wyształcenia i Wymiany Międzynarodowej. W czwartek odbędzie się test pisemny, w piątek zaś rozmowy z osobami zainteresowanymi studium nad Wisłą. – *Nasza placówka podaje im indywidualnie wiadomości na ten temat* – dodała wicekonsul.

## Nareszcie coś ruszyło

**REGION (mro)** – Wojewódzki rynek pracy ma dwie zasadnicze wady. Po pierwsze, oferta osób chcących się zatrudnić nie pokrywa się z popytem zgłaszanym przez pracodawców. Drugą wadą jest typ bezrobotnych pozostających w rejestrach Urzędów Pracy – ludzi od dawna niezatrudnionych i niepragnących się przekwalifikować, a także niepełnosprawnych, starszych oraz wymagających większej opieki przy poszukiwaniu zajęcia ze strony urzędników UP.

Poza tym wiadomości są raczej optymistyczne. – *Bezrobocie w regionie jest najniższe od 115 miesięcy* – mówi Svatava Badurová, analityk i rzecznik urzędu, dodając, że w regionie bezrobocie spadło o 3,2

proc. – *Nareszcie lody ruszyły* – zauważała.

Jak wynika z analiz przeprowadzonych przez Urzędy Pracy, w tym roku przybędzie w regionie 6,5 tys. wolnych miejsc pracy. Średnia stopa bezrobocia wynosiła w marcu 8,9 proc. Pomyślnie spada stopa bezrobocia we Frydecko-Misteckiem (6,7 proc.). Wpływ na to ma budowa zakładów „Hyundai” i rozwijanie produkcji przez jego kooperantów. W efekcie pracę w branży produkcji środków transportu znalazło już ponad 3 tys. osób, a dla dalszych 2 tys. istnieje realna szansa zatrudnienia. Znacznie gorzej jest w Karwińskim, które utrzymuje pozycję drugiego w RC, jeśli chodzi powiaty, „lidera” bezrobo-

cia. Obecnie stopa bezrobocia wynosi tu 12,7 proc.

Jan Rychlý, dyrektor Urzędu Pracy w Karwinie, kładzie nacisk na konieczność przekwalifikowania osób najdłużej zarejestrowanych. Jak podaje, spada zainteresowanie górnictwem, w mniejszym stopniu zatrudniani są na kopalniach pracownicy z Polski, gdyż znajdują obecnie oferty pracy również w swoim kraju. W tej sytuacji UP daje zezwolenia na pracę w karwińskich kopalniach pracownikom spoza UE, np. Ukraincom. J. Rychlý apeluje ponadto do gmin o zwiększenie miejsc pracy przy robotach publicznych. – *Do tej pory aktywnie włączyły się w tę sprawę Bogumin, Rychwałd i Orłowa* – dodał.

## POGODA

czwartek

piątek



dzień: 10 do 14°C  
noc: 2 do -2°C  
wiatr: 2 – 5 m/s

dzień: 11 do 15°C  
noc: 3 do -1°C  
wiatr: 2 – 6 m/s

## »Regulacyjne« przed sądem

**BRNO** – Sąd Konstytucyjny (SK) po raz pierwszy w historii RC przesłuchał wczoraj premiera Mirka Topolánka w sprawie opłat regulacyjnych. Rozprawę otwarto na wniosek ČSSD, która opłaty uważa za sprzeczne z Konstytucją. SK odroczył rozprawę na czas nieokreślony. W jej trakcie prezes SK Pavel Rychetský pytał premiera o powód wprowadzenia opłat. Ten odpowiadał, że chciał zapobiec destabilizacji finansów publicznych. Zdaniem dalszego świadka – ministra zdrowia Tomáša Julínka – opłata regulacyjna ma oddziaływać psychologicznie, by ludzie zastanowili się, czy wizyta u lekarza oraz hospitalizacja jest konieczna. – *Czy to dotyczy także pacjenta w śpiączce, niemowlaka w inkubatorze?* – pytał prezes SK.

## Wybuch gazu LPG

**USTROŃ** – Na stacji benzynowej w Ustroniu doszło wczoraj do wybuchu zbiornika z gazem. Poparzona została jedna osoba, spłonęły trzy samochody. W akcji gaszenia pożaru uczestniczyły 22 sekcje strażaków. – *Wybuch jeden lub dwa zbiorniki z gazem* – powiedziała Aneta Gołębiowska ze śląskiej straży pożarnej. Jak dodała, uszkodzony ma poparzoną twarz i został przewieziony do szpitala.

Do wybuchu doszło po godz. 10. Płonął zawór jednego ze zbiorników o pojemności 4,8 tys. litrów. Strażacy jednocześnie schładzali drugi, identyczny zbiornik oraz chronili budynek stacji paliw. Przyczyną wybuchu było prawdopodobnie rozszczelnienie zbiornika gazu LPG na stacji.

## Rossa zagrożona?

**WILNO** – 250-letni cmentarz na Rossie niszczyje od ruchu kołowego – pisze dziennik „Vilniaus Diena”, o czym donosi „Rzeczpospolita”. W poniedziałek zawalił się mur wzmacniający skarpe, co naruszyło kilka grobów. – *Z powodu dużej vibracji, jakiej nieustannie jest poddawana Rossa, niszczyją mury i stare grobowce. (...) Czas najwyższy opracować strategię ratowania cmentarzy i przeznaczyć na to odpowiednią kwotę* – powiedział członek Społecznego Komitetu Opieki nad Starą Rossą, Jerzy Surwiłło. Rossa jest często nazywana księgą historii Polski. Jest tu grób matki Józefa Piłsudskiego i jego serce, grób Joachima Lelewela oraz mogiły profesorów Uniwersytetu Stefana Batorego.



9 771212 422041

0 8 0 4 6



# Pomoc nadejdzie z Ostrawy

**OSTRAWA (mro)** – W ciągu dwóch lat w budynku wybudowanym dla potrzeb „Mety” na Fifejdach vis á vis stacji kolejowej Ostrava Centrum powstanie pierwsze w Republice Czeskiej Zintegrowane Centrum Zarządzania Kryzysowego. Zamierzenie to wpisuje się w ramy planu ogłoszonego we wtorek przez ministra spraw wewnętrznych Ivana Langera, którego celem jest modernizacja zintegrowanego systemu ratunkowego Republiki w ciągu najbliższych pięciu lat. Ministerstwo przeznacza na to 5 mld kc, z czego ponad 1,87 mld kc RC miałyby zyskać z UE.

W ostrawskim Centrum zlokalizowane zostaną jednostki systemu ratunkowego – strażacy, pogotowie ratunkowe, strażnicy miejscy oraz policja, a także wydział rozwoju i kształcenia straży miejskiej, tabor samochodowy wojewódzkiego pogotowia ratunkowego, sztaby kryzysowe województwa i miast koordynujących działania w przypadku katastrof. Centrum będzie obsługi-

wać wszystkie czynne telefony alarmowe (150, 155, 156, 158 oraz 112). W przyszłości bierze się pod uwagę sprowadzenie do Centrum ostrawskiej dyspozytorni komunikacji miejskiej czy urządzenie heliportu na dachu budynku. Całość inwestycji, szacowana na 700 mln koron, finansowana będzie ze środków Ministerstwa Spraw Wewnętrznych RC, województwa, budżetu miejskiego oraz Unii Europejskiej.



Tutaj mieścić się będzie pierwsze w RC Zintegrowane Centrum Zarządzania Kryzysowego.

# To nie dyskryminacja

**STONAWA (dc)** – Rodzice uczniów i sympatycy stonawskiej polskiej szkoły są, zdaniem wójta Andrzeja Febra, oburzeni faktem, że ich szkoła nie otrzymała, w odróżnieniu od większości polskich szkół na Zaolziu, tablicy interaktywnej, które zakupił Konsulat Generalny RP w Ostrawie. Wójt uważa, że stonawska szkoła, choć mała i pracująca pod czeską dyktando, jest bardzo aktywna i zasługuje na to, by być traktowana na równi z innymi. – Dzieci naszej szkoły nie

są uczniami drugiej kategorii – mówi Feber, zapewniając, że w danej sytuacji gmina sama postara się o zakup tablicy.

Czy naprawdę doszło do dyskryminacji stonawskiej szkoły? Barbara David, prezes Towarzystwa Nauczycieli Polskich, które na prośbę Konsulatu wybierało szkoły, do których trafiły tablice, powiedziała naszej gazecie: – Mielśmy do podziału 24 tablice. Zarząd TNP musiał podjąć bardzo trudną decyzję, o której długo dysku-

towaliśmy. W końcu zdecydowaliśmy, że tablic nie otrzymają szkoły małoklasowe działające pod czeską dyktando. Te małe placówki są dla nas bardzo ważne, ale po prostu nie było tablic dla wszystkich. Tu dodam, że własnej tablicy nie otrzymała nawet karwińska filia Gimnazjum. Sprawa nie jest jednak zamknięta. Tablice nie są własnością szkół, lecz Kongresu Polaków. TNP mapuje ich wykorzystanie w poszczególnych szkołach i jeżeli w którejś z nich nie będą wykorzystywane, to zostaną przeniesione do innej szkoły, np. do Stonawy.

# DOMY I ŚWIETLICE PZKO (52) Końska Podlesie

Kiedy 27 lipca 1947 roku w Końskiej powstało Koło PZKO, stanowisko pierwszego prezesa objął ksiądz Karol Trombik. W tym dniu spotkało się 70 miejscowych Polaków. Pezetkaowcy z początku mieli swą siedzibę w zamku w Końskiej. Tu właśnie 21 marca 1948 roku odbyło się zebranie walne, na które przybyło sto osób. W 1949 roku dyrekcja Huty Trzynieckiej zaczęła wywierać nacisk, aby członkowie zrezygnowali z pomieszczeń zamkowych i przyległego parku. Ostatecznie opuścili oni zamek w roku 1953. Dnia 28 sierpnia 1955 roku spłonął drewniany budynek, w którym końszczańskie PZKO miało mieć lokale zastępcze. Odczuwano też coraz większe trudności związane z wynajmowaniem sali w gospodzie U Welszara.

W roku 1958 – w następstwie znacznej rozbudowy huty – centrum Końskiej zostało przez nią wchłonięte. Wioska została rozdzielona na dwie części. W związku z tym doszło do podziału Koła i założeniu dwóch nowych – w dzielnicach Podlesie i Osówki. Na czele pezetkaowców na Podlesiu stanął Oskar Lanc. Tutejsze Koło oficjalnie rozpoczęło swą działalność 15 stycznia 1959 r. W 1982 r. na Podlesiu stanął tzw. Dom Pioniera. Miała to być swoista rekompensata za zburzone lub wchłonięte przez hutę lokale. Na pierwszym piętrze tej budowli miejscowi pezetkaowcy spotykają się już szósty rok. Tutaj mają do dyspozycji jedną większą salę i kuchnię, choć nie jest to świetlica w prawdziwym tego słowa znaczeniu.

CZESŁAW GAMROT



W byłym budynku Domu Pioniera w Końskiej Podlesiu spotykają się miejscowi pezetkaowcy.

# Potrzebne nowe rondo

**BYSTRZYCA (kor)** – Coraz aktualniejsza staje się budowa ronda na tzw. karpęckim skrzyżowaniu. Jak poinformował nas zastępca wójta Bystrzycy, Roman Wróbel, chodzi o jeden z najbardziej ruchliwych odcinków drogi I/11, gdzie problemy mają nie tylko kierowcy, ale zwłaszcza piesi. Mieszkańcy gminy wystosowali już nawet do władz wioski petycję w tej sprawie. Dlatego rada gminy wszczęła już rozmowy z Wojewódzkim Zarządem Dróg.

– Badaliśmy też sytuację na miejscu – mówi R. Wróbel. – Okazało się, że w normalnym dniu tygodnia w godz. 5.00-7.00 w kierunku Trzyńca przejechało tędy 812 samochodów, a do Jabłonkowa 1582. Po południu zaś w ciągu dwóch godzin minęło nas 2872 aut jadących do Jabłonkowa, a do Trzyńca 3245. Musimy zatem coś z tym problemem robić. Wicewójt dodał, że budowa ronda powinna zakończyć się najpóźniej za 3 lata.

# Będzie szkolić kadry

**ORŁOWA/KARWINA (mro)** – Jednym z celów dyrekcji rajskiego szpitala z polikliniką jest taki rozwój placówki, by można w niej szkolić lekarzy. Temu służą akredytacje przyznawane przez Ministerstwo Zdrowia RC. – Nasza placówka właśnie uzyskała kolejną – trzynastą akredytację i oczekuje na czternastą – ostatnią, tym razem w dziedzinie położnictwa i ginekologii – powiedział redaktorzy dyrektor szpitala Miroslav Janečka.

Otrzymane akredytacje umożliwiają już przeprowadzanie szkoleń lekarzy na oddziale intensywnej terapii, laryngologii, hematologii i transfuzjologii, ortopedii, biochemii klinicznej, pediatrii, oftalmologii, pneumologii, internistyki, patologii, rehabilitacji, chirurgii i neurologii.

– Udzielenie akredytacji jest także uznaniem dla jakości kadr danej placówki, której lekarze mogą przekazać dalej swoje doświadczenia – zaznaczył wicedyrektor ds. opieki medycznej, Jan Karczmarczyk.

# MOIM ZDANIEM

DANUTY CHLUP

# Nasze piękne cele



Czytając uchwałę X Zgromadzenia Ogólnego Kongresu Polaków trudno nie zgodzić się z tym, że stawia przed nowo wybranymi radnymi same ważne i szczytne cele. No, bo nikt z nas chyba nie wątpi, że Kongres powinien wspierać poszanowanie tradycyjnych wartości, takich jak ojczyzna, rodzina i patriotyzm, że powinien prowadzić konsekwentne działania zmierzające do przywrócenia historycznej nazwy rzeki Olzy, że ma uświadamiać zaolziańskim Polakom ich przynależność narodową przed spisem ludności w 2011 roku itd. – wymieniać mogłabym jeszcze długo.

A jednak, gdy przegłosowano poszczególne punkty uchwały i przystąpiono do głosowania nad całością, wystąpił jeden z nowych radnych, mówiąc lekko podenerwowanym głosem: – *Przyjmijmy wreszcie takie uchwały, które jesteście w stanie zrealizować. Przecież wiele z nich przeciągamy z jednej kadencji na drugą (nie jest to dosłowny cytat, ale sens wypowiedzi był właśnie taki).* Jako przykład nie całkiem sensownej uchwały przytoczył punkt dotyczący starań Kongresu o wprowadzenie do szkolnych programów nauczania wiedzy nt. regionu i mniejszości, oponując twierdzeniem, że starania te prowadzi już ministerstwo szkolnictwa poprzez tzw. ramowe programy kształcenia. Dodajmy, że radny ten – były dyrektor szkoły – jest w temacie zorientowany.

Ja zaś, czytając wczoraj na spokojnie całe brzmienie uchwały Zgromadzenia, jeszcze raz zastanowiłam się nad punktem, który od samego początku (tzn. od chwili, gdy dyskutowano o nim na niektórych sejmikach gminnych) nie trafiał do mojego przekonania. Chodzi o to, by Rada Kongresu wypracowała wskazówki przedwyborcze w celu popierania w wyborach parlamentarnych i samorządowych tych polskich kandydatów, którzy są w stanie spełnić nadzieje polskiej mniejszości. Cel co prawda piękny, lecz uważam, że większość naszego społeczeństwa nie będzie się kierowała tymi wskazówkami. Tylko nieliczne osoby wybierają postów wyłącznie na podstawie ich narodowości, ryzykując przy tym oddanie głosu na innych kandydatów danej partii, która wcale nie musi być tym właśnie ugrupowaniem politycznym, którego program najbardziej im odpowiada. Co innego, gdyby ordynacja wyborcza do parlamentu była taka sama, jak w wyborach samorządowych, kiedy to możemy głosować na kandydatów z różnych list wyborczych.

chlupova@glosludu.cz



Kolarze „Beskidu Śląskiego” i „Ondraszka” rozpoczęli sezon rowerowy przed kościołem w czeskocieszyńskich Alejach.

# Prolog kolarski

Kolarze z PTTS „Beskid Śląski” i TKK PTTK „Ondraszka” rozpoczęli w ub. niedzielę sezon rowerowy od Memoriału im. Mariana Palowskiego. Uczcili w ten sposób pamięć zmarłego kolegi M. Palowskiego, członka „Ondraszka” oraz organizatora w ramach „Beskidu Śląskiego” wycieczek narciarskich na biegówkach oraz wypraw rowerowych. Jedną z nich, z Cieszyna do Tyry, stała się już tradycją. W niedzielę wyruszyło więc od kościoła w cze-

skocieszyńskich Alejach 75 uczestników, by wraz z rodziną zmarłego udać się na cmentarz, na grobie położyć wiązankę kwiatów, zapalić znicze i odśpiewać pieśni okolicznościowe. Stamtąd trasa prowadziła do Tyry przez Ropicę i Gutę. Memoriał zakończono w restauracji u „U Kotaly”. (B.F.)

# Lider hutnictwa

**PRAGA (mro)** – Huta Trzynec zwyciężyła w kategorii Hutnictwo i przerób metali w X edycji prestiżowego konkursu „Czech Top 100”. Jury tworzyli fachowcy – menedżerowie, analitycy ekonomiczni i finansowi. Tuż za trzyniecką hutą uplasowały się takie firmy, jak ArcelorMittal Ostrava, Vítkovice Steel i Korado. Przy klasyfikacji brano pod uwagę jakość produkcji i usług, sytuację finansową firmy, stosunek do pracowników, społeczeństwa i środowiska naturalnego.



# 90 lat frysztańskiej szkoły i przedszkola

Polska podstawówka we Frysztańcu i sąsiadujące z nią przedszkole obchodzą w tym roku swoje 90. „urodziny”. Przedszkole postanowiło jubileusz rozłożyć na szereg mniejszych imprez, a główna uroczystość odbędzie się 17 maja w Romskim Centrum.

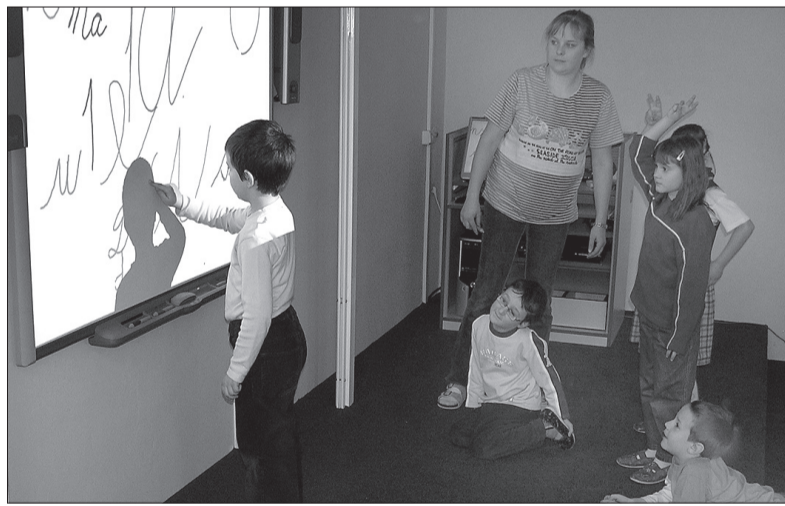
Tymczasem szkoła przygotowuje z tej okazji Dzień Otwarty i festyn. Stanowiące jeden podmiot prawny szkoła i przedszkole są już ostatnimi polskimi placówkami w Karwinie. Uczęszczają do nich dzieci ze wszystkich dzielnic miasta i z sąsiednich miejscowości, np. Piotrowic, a nawet z Polski.

Szkoła powstała w roku 1918, a równocześnie z nią założono przedszkole. Do niedawna nie znano jednak dokładnej daty jego powstania i początków działalności. Informacje te znaleziono dopiero dzięki kronice przechowywanej w Archiwum Powiatowym w Karwinie. W kronice znajdują się bowiem nie tylko zapisy o szkole ludowej, ale i o frysztańskiej „ochronce”. *Ochronkę otwarto w 1918 r., mistrzynią została Maryja Czermakówna z Karwiny* – czytamy w zapiskach. Nazwa przedszkole pojawia się tam dopiero w 1936 r. – *Z kroniki dowiedzieliśmy się, że od pierwszych dni otwarcia ochronki tętniło w niej życie* – opowiada kierowniczka przedszkola, Elżbieta Gałuszka. – *W grudniu zorganizowano uroczystości gwiazdkowe, biedne dzieci otrzymały buty i ubrania. Corocznie odbywały się festyny, wycieczki do Czarnego Lasu oraz inne okazyjne imprezy. Podczas II wojny światowej umieszczono tu przedszkole niemieckie. Po wojnie polskie przedszkole kontynuowało przedwojenną działalność. Tradycją stały się karnawały przedszkolaków, obchody Dnia Kobiet, a obecnie Dnia Matki, Dnia Babci i Dnia Dziadka, uroczystości rozpoczęcia i zakończenia roku szkolnego, akademie okolicznościowe...* – *Nasze przedszkole jest najstarszym w mieście, a równocześnie jesteśmy jakby spadkobiercą wszystkich przedszkoli polskich, które tu były. Od roku 1980 zniknęło bowiem z mapy Karwiny pięć polskich przedszkoli: w Łąkach, Darkowie, Raju, Granicach i Nowym Mieście.*

Do trzyoddziałowego, największego na Zaolziu polskiego przedszkola, uczęszcza obecnie 62 dzieci. Placówka pracuje według własnego, szkolnego programu edukacyjnego zatytułowanego „Bajlandia” bądź „Baju, baję z dalekiego i bliskiego kraju – mojego i twojego kraju”. Bajki są tu dominującym środkiem motywowania dzieci do różnego rodzaju aktywności. W „Bajlandii” każda grupa przedszkolaków ma swoje królestwo z charakterystyczną dekoracją. Jest więc Zaczarowany Las, Zielone Królestwo starszaków z leśnym piętrowym domkiem oraz Czerwone i Wodne Królestwo maluchów i średniaków. Motywem przewodnim Czerwonego Królestwa są obrazy czterech zamków, wykonanych przez dzieci: frysztańskiego, warszawskiego, wawelskiego oraz praskiego. Na ich podstawie maluchy po raz pierwszy zapoznają się z legendami z nimi związanymi. W Wodnym Królestwie dominuje Barania Góra, spod której wypływa rzeka Wisła. Znajdują się tam też symbole związane z legendami na

ich temat. O tym, że dzieci zapoznawane są z legendami, świadczy również galeria oryginalnych ilustracji, które na życzenie Józefa Ondrusza wykonały dzieci przedszkola i szkoły do jego książki pt. „Cudowny chleb i inne godki śląskie”, wydanej w 1996 r. Na cyklu opowiadań J. Ondrusza „Jak to kiedyś było” oparte są comiesięczne wspomnienia lub uroczystości przedszkolne związane z tradycjami śląskimi i polskimi. Są więc wykopki, deptanie kapusty, Andrzejki, Barbórka, Mikołajki, łuskaczki, szkubaczki, wiosenne topienie Marzanny i letnia Noc Świętojańska. Przedszkole od kilku lat osłuchuje swoich podopiecznych z językiem angielskim, do czego w kolejnych latach nawiązuje szkoła; posiada też własną poradnię logopedyczną, komputery w każdej klasie oraz klasopracownie Lego Dacta.

Najnowszą pomocą dydaktyczną, a równocześnie wielką atrakcją dla dzieci, jest znajdująca się w szkole tablica interaktywna, z której przedszkolaki mogą korzystać. – *Przy pomocy tablicy można np. prowadzić ćwiczenia graficzne, któ-*



Tablica interaktywna okazała się wspaniałą pomocą dydaktyczną zarówno dla nauczycieli szkoły, jak i przedszkola. Na zdjęciu konwersacja w języku angielskim prowadzona przez Renatę Słowik.

re u małych dzieci powinno się robić na dużych formatach – twierdzi Elżbieta Gałuszka. – *Ogromną frajdą dla dzieci jest wspólne tworzenie bajkowych historyjek obrazkowych, których postaciami dzieci mogą poruszać poprzez ich dotykanie, przesuwanie. Oczywiście tablica nie zastąpi książki, zabawki czy kukielki, jest jednak doskonałym uzupełnieniem codziennych zajęć przedszkolnych.*

Możliwości nowego sprzętu cenią sobie również nauczyciele ze szkoły. Kilka sposobów jej wykorzystania przybliżył dyrektor szkoły, Tomasz Śmiłowski: – *Jest to świetny środek do prezentacji, pokazania nowego materiału. Tablice można też wykorzystać do utrwalania i przeciwieństwa zdobytych wiadomości. Można tu robić nieskończoną ilość quizów, konkursów, sprawdzianów, a uczniowie mają możliwość przeciwieństwa wiadomości w inny sposób. Poza tym jest mnóstwo programów edukacyjnych, które można wykorzystywać na lekcji. Za-*

*kupiliśmy np. podręczniki do języka czeskiego wraz z podręcznikiem w wersji multimedialnej. Jednak przygotowanie w domu prezentacji na lekcję zabiera nauczycielom dużo czasu. Może wkrótce rozwinie się międzyszkolna baza zawierająca takie konspekty lekcji. – Bałem się, że barierą będzie różny poziom umiejętności pracy z komputerem wśród nauczycieli, jednak większość nauczycielek korzysta z tablicy i niektóre już nie wyobrażają sobie nauki bez niej – dodaje dyrektor.*

Tablica interaktywna nie jest jedyną rzeczą, z której w szkole mogą korzystać przedszkolaki. Współpraca placówek układa się wzorowo. Starszaki chodzą np. do szkolnej pracowni komputerowej, a pierwsze kroki przy komputerze pomagają im stawiać uczniowie ostatnich klas. – *Korzystne jest to, że nasze budynki znajdują się tak blisko siebie. Dzięki temu przedszkolaki mogą korzystać z tablicy interaktywnej, z sali gimnastycznej, a mam nadzieję, że współpraca będzie funkcjonować i w drugą stronę – uważa Tomasz Śmiłowski. – Chcemy np. zadaszyć część ogrodu przedszkolnego i stworzyć altankę, w której od czasu do czasu mogłyby też przebywać dzieci ze szkoły, np. na zajęciach z wychowania plastycznego czy zajęć praktycznych.*

Tymczasem przedszkole i szkoła pomalutku zaczynają przygotowywać się do swoich jubileuszy. 17 maja dzieci z przedszkola na uroczystość



Pięcioletnia Lucja Polak z olbrzychowickiego przedszkola „Pogoda” powie-działa wiersz Doroty Gellner „W ogródku”.

## Z poezją od przedszkola

CZ. CIESZYŃ (ep) – Umiejętności recytatorskie prezentowały wczoraj w Domu Kultury „Strzelnica” dzieci z polskich przedszkoli. – *Zeszyli się tu dziś dzieci z przedszkoli z całego Zaolzia – od Nawsia po Suchą Górą. Już po raz czwarty spotykamy się na tym święcie poezji* – powiedziała, rozpoczynając przegląd recytatorski, Maria Przywara, kierowniczka przedszkola z Lesznej Dolnej. Realizacji przeglądu, organizowanego przez Zarząd Główny Macierzy Szkolnej w RC, podjęło się bowiem właśnie przedszkole z Lesznej.

Wśród uczestników były też dzieci z Polski – z zaprzyjaźnionego przedszkola w Jastrzębiu Zdroju. Dzieci, recytujące wiersze Jana Brzechwy, Danuty Wawiłow czy innych pisarzy dziecięcych, radziły sobie z poezją bardzo dobrze. W przerwie wystąpił natomiast utalentowany absolwent przedszkola w Lesznej Dolnej, Kuba Kroczyk – nie z wierszem, a z piosenką. Na koniec wszystkie przedszkolaki dostały dyplomy uczestnictwa, za-fundowane przez dyrekcję PSP w Trzyńcu przy ul. Dworcowej, oraz książki. Nagrody książkowe, które zorganizowała Macierz Szkolna, przyjechały aż z Warszawy – ufundowało je Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”.

– *Uważam, że jest to piękna akcja, ponieważ przygotowuje do późniejszych konkursów recytatorskich* – ocenił przegląd prezes Macierzy, Jan Branny. – *Nawet jeśli dzieci nie wszystko rozumieją z wiersza, to uczą się poprawnej wymowy języka polskiego, co jest bardzo ważne. Jest to wspaniałe przygotowanie do szkoły.*

## »Zabijaczka« po kościelecku

CIERLICKO (bag) – Zarządy MK PZKO z Cierlicka, Kościeleca i Stanisławowic, cierlicko-stanisławowski Klub Kobiet i Klub Seniora, KWMBLM oraz nowo powstały Klub Współczesnych Kobiet wspólnymi siłami przygotowały drugą edycję wielkiego świniobicia. W ub. sobotę w Domu Polskim Żwirki i Wigury na Kościelecu ponad 120 osób mogło raczyć się specjami domowej kuchni, a także zakupić „zabijaczkowe” wyroby mięsne.

Gości witał „masorz” nieodzowną „półeczką”. O ucztę duchową postarali się uczniowie PSP w Gnojniku: Jola Kowalczyk, Aneta Zagóra i Marek Wałach oraz członkowie chóru „Gorol” z Jabłonkowa. Dzieci zaśpiewały kilka pieśni ludowych, panowie zaś przedstawili widowisko teatralne Władysława Niedoby „Zabijaczka” w reżyserii Józefa Jachnickiego. Starszym widzom przypominały się dawne lata, młodsi mieli okazję zobaczyć, jak to dawniej bywało. Pomysłowy mini słowniczek „zabijaczkowy” pomógł przybliżyć zapomniane już gwarowe wyrażenia. Wodzirej imprezy Tadeusz Smugała sprawnie poprowadził całą zabawę, o część muzyczno-taneczną zadbał Marek Matużyński. Nie zabrakło chóralnego śpiewania, zaś „masne” neutralizowano w barze m.in. miodulą i gruszkowicą. Była też atrakcyjna loteria i aukcja.

Kościeleckie świniobicie było efektem olbrzymiego wkładu pracy kilkunastu osób, zwłaszcza zaś rodzin Postużków, Mikulów i Glaców. Fakt, że na długo przed imprezą zabrakło biletów, a na sali pojawili się goście z szerokiej okolicy (również z Polski), pozwala sądzić, że zapoczątkowana w ub. roku tradycja powinna być kontynuowana. Dochód z całej imprezy oraz przeprowadzonej aukcji przeznaczony zostanie na upiększenie Domu Polskiego.



Chórzyści „Gorola” w widowisku teatralnym Władysława Niedoby „Zabijaczka”.



## BYŁY PREMIER RP, EURODEPUTOWANY JERZY BUZEK:

## »Trzeba usunąć tkwiące w nas blokady«

Burzliwymi oklaskami witano na sobotnim X Zgromadzeniu Ogólnym Kongresu Polaków byłego premiera Polski, eurodeputowanego Jerzego Buzka ze Śmitowic.

Zebrań – dumni z osiągnięć rodowitego Zaolzianina – słuchali jego wystąpienia, w którym gratulował im „otwarcia mostów” i wspominał, jak wiele lat temu przez nie istniejący już trzeci most „przemycany” był przez brata swojego dziadka: – *Musiałem udawać, że mam na imię Kukunia. Bo dziewczynka była wpisana do przepustki. Celnicy nie zwracali na to uwagi, bo wiedzieli, że to idiotyzm, żeby ludzie, którzy mają rozdzielone rodziny, nie mogli się odwiedzać.*

Od 21 grudnia zeszłego roku mamy inne czasy, jesteśmy razem, Polacy i Czesi, po obydwu stronach rzeki. W tym społeczno-historycznym kontekście nasza redakcja zadała J. Buzkowi kilka pytań:

**Jak się ma zniesienie granic do tworzenia europejskiego społeczeństwa?**

Otwieranie granic nie oznacza li-

kwidacji narodowości. Z pochodzenia narodowego swoich mieszkańców Europa buduje „wartość dodaną”. Otwieramy się na siebie. Mamy różne tradycje, mówimy różnymi językami, ale potrafimy się porozumiewać i to nam daje siły. Tożsamość jest szczególną wartością. Jeśli tutaj, na terenie Zaolzia, znaczna część ludności czuje się Polakami, to warto to wykorzystać. To jest również dobre dla Czechów, bo dzięki temu zyskują oni możliwość zaznajomienia się z językiem polskim, co ułatwia im nie tylko działalność gospodarczą w Polsce.

**Czy mniejszość polska wykorzystuje należycie te szanse?**

Mniejszość polska na Zaolziu jest aktywna. Trochę się uskarża, że nie wszędzie ma zielone światło, a chciałaby mieć. Wiem, że tu był ostatnio problem z jedną czy drugą szkołą... To w niektórych tylko gminach są takie problemy. Jednak większość gmin, które są zarządzane najczęściej przez Czechów, zachowuje się bardzo poprawnie i nie ma na ich terenie problemów. Myślę, że Polski Związek Kulturalno-Oświatowy daje dowody na to, że można działać aktywnie. Są tu imprezy teatralne, wystawy, śpiewają chóry – to jest bardzo duży zakres aktywności

– takiej, którą widać na co dzień. Myślę, że ten teren byłby uboższy, gdyby nie działał na nim Polacy. I myślę, że dzisiaj sami Czesi to widzą.

**Jesteśmy tym mostem w stosunkach czesko-polskich?**

Ta aktywność Zaolzian nie przekłada się na stosunki wzajemne polsko-czeskie. Z punktu widzenia Europy są tu określone pewne interesy – zarówno Polaków, jak i Czechów. Zawsze brzmi to mocniej w Europie, kiedy o jednym zagadnieniu mówi się dwoma językami. Tego jeszcze nie wykorzystujemy.

**To znaczy, że w Brukseli nie słychać, by czeski i polski Śląsk mówił jednym głosem?**

To nie jest jeszcze „unisono”. Jeszcze istnieje zróżnicowanie. Choć w odniesieniu do Europy dopiero cały Śląsk – i polski, i czeski – stanowi wielką siłę. Jestem przekonany, że to „unisono” nas czeka w przyszłości. To przecież ta sama tradycja, zadania. Jestem przekonany, że w najbliższym czasie będzie to naszym wspólnym polem działań. Przede wszystkim samorządów, bo chciałbym, by te współdziałały. Jeśli chcemy stworzyć prawdziwie silny region – to musi on stać na obydwu nogach.

**... i trzeba wybudować tak szybko, jak to możliwe, solidną infrastrukturę układów, żeby w momencie, gdy nie będzie już tyłu pieniędzy z programów UE, ona się obstała.**

Tak. Innym tego aspektem jest sprawa, że uczymy się rozwijać nasze wsie, miasta, region, stwarzając dźwi-



Jerzy Buzek w rozmowie z Jerzym Kronholdem.



W kularach Zgromadzenia Ogólnego do wspólnego zdjęcia pozowali Zaolzianie – Małgorzata Rakowska, Bogusław Chwajol, Jerzy Buzek oraz Marian Jędrzejczyk.

**Jak współpracować?**

Rozwijając projekty kulturalne, turystyczne – to bardzo ciekawy obszar, sprawy historyczne, edukacyjne, podręczników i ich wzbogacenia z punktu widzenia wspólnej historii i sprawy gospodarki, bo od niej się wszystko zaczyna i na niej kończy. Teraz, jak nie ma granicy, nie ma nic łatwiejszego jak współpraca obydwu brzegów Olzy, ale nie ta idąca od stolic krajów – nie ta międzynarodowa, ale transgraniczna własna, gdyż ona jest otoczona specjalną opieką finansową UE.

**Kiedy Pan podwinie nogawki od spodni i przejdzie przez Olzę na bosaka tak, jak pan to obiecywał 21 grudnia?**

W najbliższą letnią pogodę. Na pewno to zrobię. I cieszę się, bo już ci, którzy chcą to obserwować, zapowiedzieli, że będą czekać z kwiatami po drugiej stronie Olzy. Tylko nie wiem, z której strony na którą przejdę, bo z obydwoma jestem związany.

Rozmawiała: MARTYNA RADŁOWSKA-OBUSNIK

## Prawa mniejszości narodowych na Zgromadzeniu Ogólnym

– Prawa mamy na papierze, natomiast ich realizacja następuje bardzo powoli – powiedział Bronisław Walicki inaugurując obrady panelu praw mniejszości narodowych w ramach sobotniego Zgromadzenia Ogólnego. – Nie jest to tylko wina władz, ale też nas – Polaków, bo nasi ludzie nie wiedzą dokładnie, o co mogą się ubiegać – konstatował. Powiedział, że podstawą naszych działań jest prawo czeskie i stojące nad nim konwencje prawa europejskiego – Konwencja Ramowa o Ochronie Mniejszości Narodowych i Europejska Karta Języków Regionalnych lub Mniejszościowych. – Ta powinna wejść do świadomości braci Czechów. Oni powinni wiedzieć, że należy wspierać język polski. Należy im to uświadamiać na każdym kroku – podkreślił.

Na panelu mówiono o problemach związanych z procedurą wprowadzania podwójnego nazewnictwa. – Konwencje są formułowane bardzo ostrożnie. Konwencja mówi, że napisy mogą być, jeżeli istnieje taka potrzeba. Nie da się powiedzieć, by RC zrobiła mało w zakresie wprowadzania podwójnego nazewnictwa. Parlament najpierw dał 20 proc. głosów w gminie i petycję. Potem odstąpił od tego i powiedział – 10 proc. i bez petycji. Praga zbliżyła swoje pozycje do naszych – zaznaczył

prowadzący. Po czym kontynuował: – *Praskie urzędy nadrzędne nie informują jednak Czechów o tym, że Polacy mają takie prawa, że to jest normalne, że zobowiązują do tego Konwencje. Ta informacja winna znaleźć się w szkołach czeskich i w programie nauczania polskich szkół podstawowych. To, że nie ma jej w naszych szkołach, to jest podstawowy błąd!*

– *Oczywiście byłoby pięknie, gdyby sprawa podwójnego nazewnictwa nie dotyczyła tylko 31 gmin, ale terenu całego Zaolzia. Jak do tej pory, w niektórych gminach Polacy boją się wprowadzać polskie napisy. Nie boją się Pragi, ale sąsiadów. No, musimy przestać się bać – podkreślił B. Walicki, po czym dodał, że barierę 10 proc. można uważać za uprzywilejowaną. – Powinniśmy być wdzięczni władzom czeskim, że tak nisko określiły ten próg. Polska ma 20 proc., na Litwie to jest 60 proc.*

Rozważano aspekty procedury: – *Najważniejsze jest złożenie podania do gminnej komisji ds. mniejszości narodowych. Komisja musi ten wniosek przegłosować. Kiedy to się stanie, to rada gminy nie może zrobić nic innego, jak wykonać zalecenia komisji. No, jeszcze może oddalić wykonanie. Należy więc na nią naciskać.*

Na sali zabrzmiały doświadczenia w tym

zakresie z Trzeciecia oraz pytanie z Lutyni Dolnej, gdzie tylko 5 proc. ludności deklaruje narodowość polską. – *Czy w przypadku sporządzenia tablic z podwójnym nazewnictwem też byłyby one refundowane z budżetu? – Moim zdaniem powinno tak być – odpowiedział Walicki. – O to trzeba zapytać przy najbliższej sposobności w Pradze. To jest bardzo ważne pytanie. Byłoby wręcz cudownie, by takie gminy, jak np. Lutynia Dolna, same chciały to zrobić.*

Na panelu poruszono także perturbacje w Hawierzowie, w którym 10,3 proc. mieszkańców jest innej narodowości niż czeska. Zarząd miasta odrzucił wniosek o powołanie komisji ds. mniejszości narodowych z tego powodu, że do tej liczby wliczono ludzi, którzy nie zadeklarowali żadnej narodowości. A według władz – ci, którzy nie zadeklarowali innej narodowości, są Czechami. – *Żeby chociaż Żywocice czy Błędowice uwzględnić, aby postawić tablice wjazdowe do dzielnic – postulowali Polacy z Hawierzowa.*

– *Podobna sytuacja rysowała się w Orłowej, gdy pojawił się pogląd, że Orłowa nie potrzebuje komisji ds. mniejszości narodowych, bo nie ma przecież żadnych problemów – dzielił się doświadczeniami Bogusław Chwajol. – Wtedy wystąpiłem i powiedziałem, że skoro*

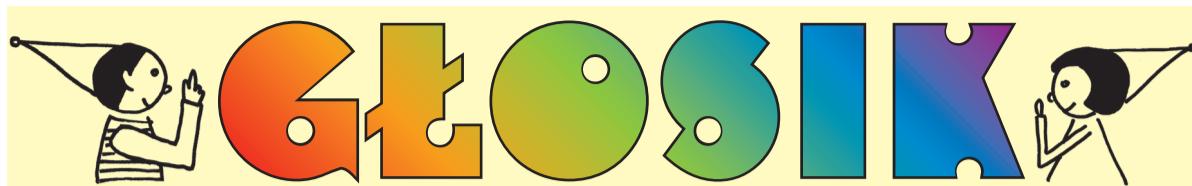
*mamy 10,2 proc. ludności innej niż narodowości czeskiej, to z mocy ustawy nam się to należy. Zawnioskowałem o ustanowienie takiej komisji i ona powstała.*

– *Nie koncentrujemy się na poszczególnych szkołach czy tablicach – powiedział Roman Suchanek. – Zastanówmy się nad stworzeniem takiego samorządu, który by był zdolny zarządzać naszą polską mniejszością. Nie mamy żadnych mechanizmów egzekwowania naszych praw. Takie kompetencje samorząd polskiej mniejszości miałby mieć z mocy ustawy – zauważył.*

Stanisław Bieleś z Bystrzycy zgłosił wniosek zagwarantowania miejsca dla polskiego posła w parlamencie. – *Taki sygnał do społeczeństwa czeskiego moglibyśmy wysłać – zaznaczył.*

Natomiast Michał Chrzastowski postulował na panelu, by urzędy centralne dobrze przeszkoliły urzędników niższych szczebli zajmujących się kwestiami mniejszościowymi. Mowa też była o obsadzeniu etatu koordynatora ds. mniejszości narodowych w wydziale spraw socjalnych Urzędu Wojewódzkiego w Ostrawie oraz o fakcie, iż na program integracji obcokrajowców RC przeznaczają się o wiele większe kwoty niż na ochronę mniejszości narodowych... (mro)





## Telewizorowy duch

– Głosiku, przecież ty za chwilę wrośniesz w ten fotel i zostaniesz tu na zawsze – Ludmiłka wszelkimi sposobami starała się wydestakować Głosika sprzed telewizora. Siedział tam już cały dzień i nie chciał się ruszyć.

– Jak już wrośnę w ten fotel, to przestaniesz gderać i dasz mi święty spokój? No bo przecież zmuszony już będę do siedzenia przed telewizorem – Głosik się rozmarzył.

– No, nie wiem, czy aż tak by ci się to podobało. Zwłaszcza jakby krasnale przyszły zaprosić cię do gry w piłkę – Ludmiłka nie chciała się poddać. – Głosiku, wstań wreszcie, bo za chwilę ten telewizor wybuchnie z przegrzania.

Głosik tylko się zaśmiał: – Ludmiłko, my mamy nowy telewizor, ten nie może wybuchnąć!

W tym momencie jednak zza telewizora zaczął się sączyć gęsty dym. Za chwilę cały pokój spowity był w szczypiącym dymie.

– Uciekajmy! – zawołała Ludmiłka. Szybko jednak zauważyła, że nie może się ruszyć.

– Ludmiłko, ja już wrośłem w ten fotel i w ogóle mi się to nie podoba! – zawołał Głosik.

A zza telewizora odezwał się dziwny głos: – Według twego życzenia! Chciałeś oglądać mnie przez cały czas? Załatwione! Teraz się nie ruszysz!

– Już nie chcę! Wypuść mnie, ty duchu telewizorowy! Ja chcę biegać po lesie, grać w piłkę z krasnalami! – błagał Głosik.

Za telewizorem coś zabulgotało, coś trzasnęło: – Więc obiecujesz nie przesiadywać przed moim

ekranem całymi dniami?

– Obiecuję!

– Mam nadzieję, że dotrzymasz swojej obietnicy. Jeżeli nie, to następnym razem nie uda ci się już wypłatać z moich czarów – zachrobotało coś za telewizorem. I nagle wszystko ucichło. W pokoju unosił się tylko dziwny dym. Głosikowi udało się uwolnić z fotela, szybko więc wybiegł na dwór, wołając do Ludmiłki: – Uciekaj ze mną, bo nie wiadomo, czy to COŚ nie wróci!

A zza telewizora wydrapały się krasnale.

– Dzięki, chłopaki. Już myślałam, że sobie z nim nie poradzę – podziękowała im Ludmiłka.

– Nie ma za co. Jak będzie trzeba, to telewizorowego ducha zagramy jeszcze raz – odpowiedziały krasnale.

KROPKA



Silvana De Mari  
**Ostatni elf**

## Polecamy lekturę

Dzisiaj specjalnie dla was fragment książki „Ostatni Elf” Silvany de Mari. Silvana de Mari urodziła się w 1953 roku w miasteczku Caserta pod Turynem. Obecnie zajmuje się psychoterapią. Jest autorką licznych powieści, m.in. „L'ultima stella a destra della luna” (2000), „La bestia e la Bella” (2003) i studium na temat literatury fantasy „Il drago come realtà” (2007). Za powieść „Ostatni elf” (2004) dostała Nagrodę Bancarellino oraz Nagrodę Andersena. Druga część cyklu, „Ostatni ork” (2005), została uznana we Włoszech za najlepszą wydaną w ciągu ostatnich dwóch lat książkę dla młodzieży, otrzymała również prestiżową nagrodę międzynarodową IBBY. A czego możecie spodziewać się po „Ostatnim Elfie”? Yorsh, ostatni na świecie elf, jest bardzo samotny. Czuje się zagubiony w opusto-

szalej krainie, a jedyne, co potrafi zdziałać swą małą magią, to rozniecać ogień siłą myśli, przywracać życie owadom i niedużym zwierzętom, wyczuwać emocje otaczających go istot i rozprzestrzeniać radosne myśli i miłość. Ludzie boją się elfów, obwiniają je o nieszczęścia i tropią. Tylko dwoje z nich, Sajra i Monser, litują się nad Yorshem i ponoszą śmiertelne ryzyko, przysparzając go pod swój dach. A oto obiecany fragment:

– Ty być człowiekiem kobieta – stwierdził triumfalnie.  
– Mówi się kobieta, głupku – powiedział człowiek.  
– Och, ja przepraszam, kobieta głupku, ja bardziej uważać, teraz już dobrze cię nazywać, kobieta głupku – zapewniał gorliwie macek.

Ludzka mowa stanowiła dla niego pewien problem. Znal ją słabo. Tymczasem ludzi zawsze było tak łatwo rozdrażnić, a rozdrażnieni – stawali się okrutni. Co do tego babcia również nie miała wątpliwości.

– Chłopcze, chcesz źle skończyć? – zagroził człowiek. Mały elf poczuł się niepewnie. (...)

## Posłuchaj baśni w Internecie

Wasi rodzice z pewnością pamiętają czasy, w których dzieci słuchały z wielkim zainteresowaniem bajek odtwarzanych z kaset lub z płyt analogowych. Czasy się zmieniły, technologie się zmieniły, a dzieci cały czas uwielbiają słuchać bajek. Ilu z was ma w domu takie płyty lub kasy? Słuchacie ich czasami? My znaleźliśmy dla was bardzo ciekawą ofertę. Na stronie [www.nexto.pl](http://www.nexto.pl) można znaleźć specjalną ofertę książek audio w formacie mp3. Można w parę chwil ściągnąć wybrane bajki.

Spodobały się one każdemu dziecku. Niejeden chciałby posłuchać baśni Hansa Christiana Andersena, historii Aladyna i jego magicznej lampy, albo wejść we wspaniały świat bajek braci Grimm.

## Konkurs »radiowy«

„Halo, halo!  
Tutaj ptasie radio w brzozywym gaju,  
Nadajemy audycję z ptasiego kraju.  
Proszę, niech każdy nastawi aparat,  
Bo sfrunęły się ptaszki dla odzycia narad”.

Ten wierszyk z pewnością wszyscy dobrze znacie. Ciekawe, czy wiecie, kto jest jego autorem? Jeżeli tak, to napiszcie do nas jak najszybciej imię i nazwisko autora oraz tytuł tego wiersza. Napiszcie też o tym, w jaki sposób zakończyła się owa ptasia audycja. Wśród autorów poprawnych odpowiedzi rozlosujemy nagrodę.

A czy wiecie, że pewna brytyjska stacja radiowa emituje wyłącznie odgłosy ptaków śpiewających w wiejskim ogrodzie? Zgromadziła już liczne grono wiernych słuchaczy.

Radio Birdsong od 6 rano do północy emituje w kółko dwudziestominutowe nagrania ptasich głosów. Słucha go dziennie nawet pół miliona słuchaczy, którzy wolą naturalne odgłosy przyrody od list przebojów i dżingli.



## GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

### Wycieczka do Ostrawy

Dzieciom ze świetlicy w Szkole Podstawowej przy ul. Havlíčka w Czeskim Cieszynie zaproponowałam wjazd na arcyciekawą wycieczkę. Naszym celem była Kopalnia Michal w Ostrawie. Właśnie w takim nietypowym wnętrzu odbywała się wystawa interaktywna ORBIS PICTUS. Dzieci od razu chciały pojechać, kiedy tylko usłyszały, że dotykaniem eksponatów jest wręcz

wskazane. Myślę, że dodatkową atrakcją była podróż pociągiem i trolejbusem. Wystawa nas nie zawiodła. Trzeba było włożyć trochę wysiłku, ale za chwilę woda tryskała tak, jak chciały dzieci, rozdzwiewały się olbrzymie trąby itp. Chociaż dzieci dotarły z powrotem do Cieszyna dopiero wieczorem i były naprawdę zmęczone, myślę, że ta wyprawa pozostanie im na długo w pamięci.

Lucyna Waszek

## CIEKAWOSTKI

### Nie wszystkie były ze stali...

Przyczyną zatonięcia „Titanica” 14 kwietnia 1912 r. były wadliwe nity w kadłubie statku – ustalili naukowcy, potwierdzając hipotezę postawioną 10 lat temu. Jak pisze „New York Times”, producent statku, brytyjska stocznia Harland and Wolf w Belfaście, miał kłopoty z zaopatrzeniem w nity, których do budowy kadłuba potrzebna była aż 3 miliony. Musiał korzystać z dostaw małych hut, które nie produkowały nitów najwyższej jakości. Jak wykazały badania nitów znalezionych we wraku „Titanica” na dnie oceanu ponad 20 lat temu, zawierały one znaczne ilości żużla, co zwiększało ich łamliwość. Ponadto, chociaż w okresie budowy statku do montowania kadłuba używano już silniejszych nitów stalowych, w „Titanicu” zastoso-

### Parafia w osiem dni

Anglikański biskup Gloucester przygotowuje się do odbycia w ciągu ośmiu dni 161-kilometrowego spaceru po swojej diecezji. Bp Michael Perham zamierza w ten sposób

świętować 1000. rocznicą założenia Gloucestershire. W trakcie podróży – zaplanowanej na czerwiec tego roku – biskup zatrzymywac się będzie w miejscach zapisanych w historii oraz w miejscowościach z kościołami lub zabytkami saksońskimi. Hierarsze towarzyszyć będzie około 15 osób – niektóre z nich zamierzają przejść całą trasę pielgrzymki. W czasie podróży biskup będzie nocował w domach księży i parafian swojej diecezji.

### Piękno bez anoreksji

Izba niższa francuskiego parlamentu przyjęła projekt ustawy, zakazującej propagowania skrajnej chudości. Zakaz ma charakter powszechny, więc dotyczy także magazynów mody, agencji reklamowych i stron internetowych. Za kilka tygodni projekt ma trafić do Senatu. Francuscy kreatorzy mody nie ukrywają, że są przeciwni samej koncepcji określania granic prawa dla standardów piękna. Zupełnie innego zdania są lekarze i psycholodzy zajmujący się leczeniem chorych na anoreksję. Przypomnijmy, że w 2007 roku Hiszpania zabroniła wypuszczania na wybieg modelek, których indeks masy ciała jest niższy niż 18 (za normę uważa się wartość BMI w zakresie od 19 do 25). Francuska minister zdrowia Roselyne Bachelot nie wyklucza, że Francja będzie lansować podobny zakaz propagowania chudości w całej Unii Europejskiej, gdy w lipcu obejmie przewodnictwo w UE.

## JAK POWIEDZIEĆ

### Miły Lojzku!

Jo by Wóm dzisio chciała napisać o jednej ważnej wiecy. Wczora my byli na prochazce z psami a z wnucami. A po ceście dziecka dostały żizeń. Tak my se stawili do taki kawarny. Dziecka dostały po zodówce a zmrzlinowym poharu, a my se dali piwo. A tu przisli do tej kawarny jacyśi młodzi syncy a zaczi kurzić. Tacy młodzi kurzaci to byli. Tóż my im szli powiedzieć, że tu sóm dziecka aj psy a że by mieli iść kurzić na pole. A óni, że to ni ma nekurzacko mistnost a że tu kurzić mogóm. Tóż my musieli z dzieckami, psami a poharami iść na pole. Ta dzisiejszo mładeż je strasznie niewychowano. Co Wy se o tym myślicie? **Haniczka**

### Kochana Haniczko!

To rzeczywiście poważna sprawa (nie wiec). Palacze (nie kurzaci) nie powinni ulegać swoim nałogom w obecności dzieci. Z dziećmi trzeba jednak wybierać takie lokale, w

których znajdują się sale dla niepalących (nie nekurzacka mistnost). Wiosna wkoło, więc nie dziwię się, że wybrała się Pani z rodzinką na przechadzkę (nie prochazkę). Pragnienie (nie żizeń) najlepiej ugasić piwem. Takie moje zdanie. Dzieci z pewnością były uradowane z pucharu lodowego (nie poharów zmrzlinowych). W kawiarni (nie kawarnie) lody smakują najlepiej. Nie należy jednak generalizować. Dzisiejsza młodzież (nie mladeż) jest wspaniała, niestety czasami znajdują się wyjątki. I chyba Pani właśnie na takie wyjątki natrafiła.

Pozdrawiam **Alojzy**

Wiec – sprawa  
Kurzaci – palacze  
Nekurzacka mistnost – sala dla niepalących  
Prochazka – przechadzka  
Żizeń – pragnienie  
Zmrzlinowy pohar – puchar lodowy  
Kawarna – kawiarnia  
Mładeż – młodzież **(hs)**

## ALE HECA

Przychodzi do hotela Eskimos, chce wynająć pokój.  
– Niestety, wszystkie pokoje mómy zajęte – mówi recepcjónistka.  
– A lodówkę macie jakóm wolóm?  
\*\*\*

Przyszła baba do dochtora, mówi:  
– Panie dochtorze, jakosi z bliska źle widzím.  
– A z daleka?  
– Ni, ze Skoczowa.  
\*\*\*

Umrzył czcigodny wykładowca Filiji Uniwersytetu Śląskiego i wygłoszynie mowy pogrzebowej przypadło jego byłemu uczniowi, kiery teraz sóm uczy w tej filiji.

Na kierchowie przedstawił zasłógi nieboszczyka, a na koniec spytał z przyzwyczajynio:  
– Pytania jaki sóm?  
\*\*\*

Franciek poderwoł blóndynke. Jak już było po wszystkim, chciól sie jakosi zrewanzować, tóż pyto:  
– Wypijesz w lózku herbatę?  
– Ni, wolałabych w gornczku.  
\*\*\*

Policajt zastawił auto, kiere jechało od jednej przykopy do drugij. Za kierownicóm uwiadził napranego, kiery ledwo widziól na oczy.  
– Jak pan móg w takim, stanie siednyć do auta?  
– Pó..., pó mógli mi koledzy.



## CZWARTEK 17 KWIETNIA

## TVP 1

5.55 Był taki dzień 17 kwietnia 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Pani Pająkowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny 9.00 Jedynkowe przedszkole - Muzyka i inne dźwięki 9.25 Strażak Sam 9.35 Świnka Peppa - Urodziny mamy (s.) 9.40 Fifi - Kwiaty i plamki (s.) 9.55 Ja i mój pan 10.10 W-skersi 10.30 Cukrzyca - Stopa cukrzykowa 10.40 Z EUROOpą na ty - jak zdobyć pieniądze 11.10 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Europa bez miedzy 12.40 Plebania (s.) 13.05 Klan (s.) 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.00 Średniowieczna Europa - Wyhodowanie z mroku - Rycerze i turnieje 14.30 My, wy, oni 15.00 Wiadomości 15.10 Miłość puka do drzwi (s.) 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Masz tylko mnie (film kanad.) 21.55 Sprawa dla reportera 22.30 Dziewczyny z przemytu (film USA) 0.10 Łossskot! 0.40 Bracia i siostry (film USA) 1.20 Kartka z podróży 2.40 Sprawiedliwi - Kto ratuje jedno życie... 3.00 Był taki dzień 17 kwietnia.

## TVP 2

6.25 Statek miłości (s.) 7.35 Kacper - Trzy duchy i jedna zjawą 8.05 M jak miłość (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Święta wojna 11.45 Robin Hood - Robin i dziecko (film bryt.) 12.35 Koło fortuny 13.10 Daleka droga do domu (film USA) 14.45 Gliniarz i prokurator - Taniec w ciemności (s.) 15.45 Barwy szczęścia (s.) 16.55 Stawka większa niż życie - Genialny plan pułkownika Krafa 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Sport-telegram 19.05 Jeden z dziesięciu 20.05 Barwy szczęścia (s.) 21.05 Rodzina Trendych - N jak namiętność 21.35 Dr House (s.) 22.25 Policjanci z Pitbulla 22.30 Warto rozmawiać 23.25 997 0.00 Panorama 0.20 Dżihad - ludzie i idee Al Kaidy 1.15 Benedykt XVI - współpracownik prawdy 1.40 Miasteczko Twin Peaks (s.) 2.30 Sekcja 998 - Urodziny.

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 7.45 Aktualności 7.50 Gramy dla was 8.02 Gość poranka 8.17 Przegląd prasy 8.20 Serwis ekonomiczny 8.35 Korespondent TVP o poranku 8.45 Ślązaków portret własny 10.06 Serwis kulturalny 10.13 Gość poranka 10.30 Serwis info 11.02 Biznes otwarcie dnia 12.06 Komentarz - kraj 13.07 Komentarz - świat 14.07 Komentarz - kraj 15.07 Raport z Polski 16.13 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.50 TV Katowice poleca 17.00 Kronika miejska - Siemianowice Śląskie 18.00 Aktualności 18.55 Nasz reportaż 19.10 Uwaga! Weekend! Informator kulturalny 19.55 TV Katowice zaprasza 20.01 Minęła 20-ta 21.05 Telekurier bliżej ciebie 21.45 Aktualności 22.16 Ekonomia i rynek (mag.) 0.02 Tajemnicze Chiny - Sekrety góry Niebiańskiego Kapelusza 0.31 Wielka Europa - kierunki w architekturze 0.59 Minęła 20-ta.

## POLSAT

5.30 Wstawaj! Gramy! (pr. muz.) 6.15 Adam i Ewa (s.) 6.45 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 7.30 Wielka wygrana (teleturniej) 8.30 Słoneczny patrol (s.) 9.30 Strażnik Teksasu (s.) 10.30 Beverly Hills 90210 (s.) 11.30 Samo życie (s.) 12.00 Zamieśmy się z żonami 13.00 I kto tu rządzi? Sprawa Batek 13.30 Świat według Kiepskich - Ładne pieniądze (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 15.15 Świat według Bundych (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Chirurdzy (s.) 17.25 I kto tu rządzi 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.00 Tylko miłość (s.) 21.00 Gwiazdny cyrk.

## TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Klip Klap (pr. muz.) 10.00 Lizzie (film USA) 11.20 Program muzyczny 11.50 Gdzie pieniądze pomagają 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Ćwiczmy z TVC 13.40 Czas dla rodziny 14.05 Córki McLeoda (s.) 14.50 Legendy Kung Fu (s.) 15.35 Cudowny świat: Tangaroa (s. dok.) 16.00 Złote rączki 16.15 Meduza (lista przeb.) 16.45 Zaczarowane przedszkole 17.15 AZ-kwiz 17.35 Stop 17.40 Czarne owce (pr. publ.) 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.15 Ogród - to sztuka (mag.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 19.00 Wiadomości 20.00 Taggart (s.) 21.10 Śladami gwiazd 21.40 Program dyskusyjny 22.25 Poker (mag.) 22.55 Wydział spraw zamkniętych (s.) 23.45 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 23.50 Na osłep 0.20 Musicblok 0.45 Według prawa 1.10 Ten nasz czeski charakter.

## TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Na tropie 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.25 AZ-kwiz 11.50 Żywe serce Europy 12.00 Pod pokrywką (mag. kul.) 12.30 Czarne owce (pr. publ.) 12.45 Dołącz do nas 13.00 Nie poddawaj się 13.20 Labirynt 13.50 Błękitna bajka 15.00 Za zapachem drewna 15.25 Świat na torach 15.45 Tajemnice dzikiej natury (cykl dok.) 16.15 Rodzina, szkoła i ja (mag.) 16.35 Komunikacja to zabawa 16.50 Diagnoza 17.10 Poradnik zdrowotny 17.20 Wiadomości w języku migowym 17.25 Szwecja - Czechy (transmisja meczu hokeja) 19.50 Ćwiczmy z TVC 20.00 Żywy obraz lepszego świata (dok.) 21.00 Historie. cs 21.55 Piękne zguby (talk show) 22.20 aFokus 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.10 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 23.25 Klub Filmowy: Jestem niewinny (film USA) 0.55 Q (mag.) 1.25 Notes.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Cud Juany (s.) 9.30 Awantura o spadek (film br.) 11.15 Ulica (s.) 12.00 To morderstwo, napisała (s.) 12.55 Lenssen i spółka (s.) 13.50 Dwóch i pół (s.) 14.15 Veronika Mars (s.) 15.10 Smallville (s.) 16.05 Dowody zbrodni (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Prawo i porządek: Zbrodnicy zamiar (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.15 Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 22.15 Skazany na śmierć (s.) 23.05 Łowcy nagród II (film USA) 1.25 Na własne oczy.

## PRIMA

6.15 Co nowego u Scooby'ego? (s. anim.) 6.30 Wiadomości regionalne 7.05 Co nowego u Scooby'ego? (s. anim.) 7.30 Atomówki (s. anim.) 8.00 Dzieciół Woody (s. anim.) 8.15 Sabrina - nastoletnia czarownica (s.) 8.45 St. Tropez (s.) 9.50 Portowi policjanci (s.) 10.50 Siódme niebo (s.) 11.45 Diagnoza morderstwo (s.) 12.45 Renegat (s.) 13.45 Podkomisarz Brenda Johnson (s.) 14.40 Chirurgowie (s.) 15.40 Podkomisarz Brenda Johnson (s.) 16.40 Jordan (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.45 Minuty regionu 18.00 5 kontra 5 (pr. roz.) 18.45 Milioner (kwiz show) 19.30 Wiadomości 20.00 Bardzo delikatne związki (s.) 21.20 Najbardziej niesamowite widea świata 22.15 Herosi (s.) 23.15 Specjaliści (s.) 0.15 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 1.10 Sexy szansa 1.50 Zadzwoń do jasnovidza.

## PIĄTEK 18 KWIETNIA

## TVP 1

5.55 Był taki dzień 18 kwietnia 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Fifi - Jęcząca osa 8.45 Sekretny świat misia Beniamina (s.) 9.03 Tam i z powrotem - Bałagan 9.10 Kuchcikowo - gotowanie na ekranie - Wiosenne śniadanki 9.55 16 x 9 - Franciszek Starowieyski 10.05 Śpiewać, jak to łatwo powiedzieć 10.40 Z EUROOpą na ty - jak zdobyć pieniądze (s.) 11.10 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Wielkie sprzątanie 12.35 Plebania (s.) 13.05 Klan (s.) 13.30 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.55 Nauka jest fajna 14.30 Kandydat 15.00 Wiadomości 15.10 Miłość puka do drzwi (s.) 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Wyścig z czasem (film USA) 22.15 Głina 23.10 Od zmierzchu do świtu (film USA) 1.00 Orzeł (film kopr.) 1.55 Orzeł 2.55 Lotnisko Orly.

## TVP 2

6.30 Statek miłości (s.) 7.35 Kacper - Paranormalna gazeta 8.05 M jak miłość (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Święta wojna 11.40 Książę i surfingowiec (film USA) 13.15 Dolina Kreatywna - Co słychać? 13.25 Wojciech Cejrowski boso przez świat - Karnawał na Wyspach 14.00 Duże dzieci 14.50 Gliniarz i prokurator - Wszystko zależy od ciebie (s.) 15.50 Barwy szczęścia (s.) 16.50 Tak to leciało! 18.30 Panorama 19.10 Wideoteka dorosłego człowieka - Bogusław Mec 20.05 Gwiazdy tańczą na lodzie 22.30 Kabaretowy alfabet Dwójki - M jak Michnikowski 22.50 Podkomisarz Brenda Johnson (film USA) 23.40 Policjanci z Pitbulla 23.50 EUROexpress 0.00 Panorama 0.15 Zabójcza góra (film kopr.) 1.55 Kawalerskie życie na obczyźnie.

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 7.45 Aktualności 7.50 Gramy dla was 8.02 Gość poranka 8.35 Korespondent TVP o poranku 8.45 Wokół nas 9.17 Serwis ekonomiczny 10.06 Serwis kulturalny 10.13 Gość poranka 10.30 Serwis info 11.02 Biznes - otwarcie dnia 12.06 Komentarz - kraj 13.08 Komentarz - świat

13.30 Serwis info 14.07 Komentarz - kraj 15.07 Raport z Polski 16.13 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.50 Informator KZK GOP 17.00 Związek subregionu 18.00 Aktualności 18.55 Punkt widzenia 19.05 Nasz reportaż 19.20 Trudny rynek 19.40 Wokół nas 19.55 TV Katowice zaprasza 20.01 Minęła 20-ta 20.30 Serwis info 20.35 Minęła 20-ta 21.05 Telekurier bliżej ciebie 21.45 Aktualności 22.16 Ekonomia i rynek (mag.) 0.02 Półkownicy 1.06 Minęła 20-ta.

## POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! (pr. muz.) 6.15 Adam i Ewa (s.) 6.45 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 7.30 Wielka wygrana (teleturniej) 8.30 Słoneczny patrol (s.) 9.30 Strażnik Teksasu (s.) 10.30 Beverly Hills 90210 (s.) 11.30 Samo życie (s.) 12.00 Zamieśmy się z żonami 13.00 Tylko miłość (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 15.15 Świat według Bundych (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Chirurdzy (s.) 17.25 I kto tu rządzi? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.00 Pamiętnik księżniczki (film USA) 22.45 Inni (film kopr.) 1.00 28 dni później 3.15 Miasto zwycięzców (teleturniej) 4.15 Zakazana kamera.

## TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Za świadkami przeszłości (dok.) 9.15 Program muzyczny 10.00 Teledyżurne lekcje tańca 10.20 Muzyka dęta 11.00 Kolory życia (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Ćwiczmy z TVC 13.40 Czas dla rodziny 14.05 Córki McLeoda (s.) 14.50 Simpsonowie (s. anim.) 15.15 Garfield i przyjaciele (s. anim.) 15.40 Lot 29 (s.) 16.00 Sezamkowy angielski 16.15 Ferda (s. anim.) 16.40 Labirynt 17.15 AZ-kwiz 17.40 Sprawa dla ombudsmana 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.15 Mieszkać - to sztuka (mag.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wiadomości 20.00 Szpital na peryferiach (s.) 20.55 13. komnata Richarda Hesa 21.25 Talk show Jana Krausa 22.15 Rzym (s.) 23.05 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na milion 23.10 Losowanie Euromilionów 23.15 Rob Roy (film USA) 1.30 Wszystko party.

## TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Przez świat 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.25 AZ-kwiz 11.50 Żywe serce Europy 12.00 Ogród - to sztuka 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.45 Ten nasz czeski charakter 13.10 Świat na torach 13.35 Kevin (film irl.) 13.50 Straszna historia (s. anim.) 14.15 Złote rączki 14.30 Meduza (lista przeb.) 15.05 Najsłynniejsze kluby piłkarskie 16.00 Cudowny świat: Tangaroa (cykl dok.) 16.25 Kwartet (mag.) 16.50 Kawalek drewna z drzewa 17.10 Muzeum kolei żelaznej (cykl dok.) 17.20 Dołącz do nas 17.35 Nie poddawaj się 18.00 Kosmopolis (mag.) 18.30 City Folk - Rotterdam, 2003 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Magazyn Ligi Mistrzów 19.35 Simpsonowie (s. anim.) 20.00 Cudowna planeta: Geneza człowieka (s. dok.) 20.55 Tak jest, panie premierze (s.) 21.25 TVC Live: Anna K 22.20 aFokus 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.10 Technicy - magicy (s.) 23.40 Gorączka piątkowej nocy 1.00 Blues i Clint Eastwood.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Cud Juany (s.) 9.35 Błędy odwracalne (film USA) 11.35 Ulica (s.) 12.20 To morderstwo, napisała (s.) 13.15 Lenssen i spółka (s.) 13.45 Dwóch i pół (s.) 14.15 Veronika Mars (s.) 15.10 Smallville (s.) 16.00 Dowody zbrodni (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Prawo i porządek: Zbrodnicy zamiar (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Transporter (film fr.-USA) 21.55 Potęga strachu (film USA-niem.) 0.15 Trzecia wojna światowa (film USA) 1.45 Martwa strefa (s.).

## PRIMA

6.15 Co nowego u Scooby'ego? (s. anim.) 6.30 Wiadomości regionalne 7.05 Co nowego u Scooby'ego? (s. anim.) 7.35 Sabrina - nastoletnia czarownica (s.) 8.30 Dzieciół Woody (s. anim.) 8.45 St. Tropez (s.) 9.50 Portowi policjanci (s.) 10.50 Siódme niebo (s.) 11.45 Diagnoza morderstwo (s.) 12.45 Renegat (s.) 13.45 Podkomisarz Brenda Johnson (s.) 14.40 Chirurgowie (s.) 15.40 Podkomisarz Brenda Johnson (s.) 16.40 Jordan (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.45 Minuty regionu 18.00 5 kontra 5 (pr. roz.) 18.45 Milioner (kwiz show) 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Zgadnij, kim jestem (pr. roz.) 21.20 Komórka (film USA-niem.) 23.25 Ostry poker w małym Tokio (film USA) 1.00 Sexy szansa 1.40 Zadzwoń do jasnovidza.

## POLONIA

## PIĄTEK 18 KWIETNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci (mag.) 8.45 Kuchcikowo - gotowanie na ekranie 9.00 Maszyna zmian - Misiaczek (s.) 9.30 Odbudowując kościół na Ukrainie (rep.) 9.50 Forma i przestrzeń (mag.) 10.15 Tajemnice lasu - Przyleciały żurawie (rep.) 10.35 Z daleka, a z bliska 11.20 Polska z bocznej drogi 11.35 Plebania (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Pamiętaj o mnie 12.45 Punk Rock, Snuki i Mickiewicz na weekend 13.10 Hity satelity 13.25 Kłasyka dramatu - Letni Dzień 14.15 Jakby to było wczoraj (dok.) 15.00 Urszula Dudziak, Grażyna Auguścik i Trio Andrzeja Jagodzińskiego 15.20 Akademia Domu i Wnętrza - AGD (mag.) 15.35 Jeśli ktoś jest chory (rep.) 15.55 Magazyn przechodnia 16.10 Duże dzieci 17.00 Teleexpress 17.15 Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci (mag.) 17.25 Kuchcikowo - gotowanie na ekranie 17.40 Odbudowując kościół na Ukrainie (mag.) 18.00 Punk Rock, Snuki i Mickiewicz na weekend 18.30 Hity satelity 18.45 Pamiętaj o mnie 18.50 Plebania (s.) 19.15 Niezwykłe przygody pod wierzbami (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Na dobre i na złe (s.) 21.30 Porozmawiaj z Haliną 22.05 Kino Sąsiadów - Kapryśne lato (film czeski) 23.20 29. Przegląd Piosenki Aktorskiej - koncert laureatów 23.45 Dzień jak co dzień - Zanim powstał sitcom (rep.) 24.00 Panorama 0.15 Punk Rock, Snuki i Mickiewicz na weekend 0.40 Pamiętaj o mnie 0.50 Plebania (s.) 1.15 Niezwykłe przygody pod wierzbami (s.) 1.30 Wiadomości 2.00 Klan 2.25 Na dobre i na złe (s.) 3.15 Porozmawiaj z Haliną 3.45 Hity satelity 4.00 Kino Sąsiadów - Kapryśne lato (film czeski) 5.10 29. Przegląd Piosenki Aktorskiej - koncert laureatów 5.35 Odbudowując kościół na Ukrainie (rep.).

## SOBOTA 19 KWIETNIA

6.00 Plebania (s.) 8.00 Dla niesłyszących - Echa Panoramy 8.35 Porozmawiaj z Haliną 9.05 Ranczo pod Zieloną Siódmką (s.) 9.30 Zwierzowiec - Inteligencja 9.45 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 10.10 Duże dzieci 11.00 Złotopolscy (s.) 11.25 Pamiętaj o mnie 11.35 Cała naprzód (mag.) 12.00 Polska dobrze smakuje - Czar Kaszub i kozie sery Romana Sidorkiewicza (dok.) 12.30 Zacisze gwiazd - Halina Rowicka i Krzysztof Kalczyński 13.00 Wiadomości 13.10 Na dobre i na złe (s.) 14.00 Dziękujemy za solidarność - Józef Lebenbaum 14.10 Dziką Polską (dok.) 14.40 Made in Poland 15.05 Siedem życzeń (s.) 16.00 Śniadanie na podwieczorek 17.00 Teleexpress 17.15 Pamiętaj o mnie 17.25 Pasażer na gapę (dok.) 18.25 M jak miłość (s.) 19.10 Milusiaki (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Ranczo (s.) 21.00 Kartka z podróży 22.25 Koncert Laureatów Nowej Tradycji 23.10 Egipt Słowackiego (dok.) 23.40 Duże dzieci 0.25 M jak miłość (s.) 1.10 Milusiaki (s. anim.) 1.30 Wiadomości 2.00 Ranczo (s.) 2.50 Pasażer na gapę (dok.) 3.45 Pamiętaj o mnie 3.55 Złotopolscy (s.) 4.20 Kartka z podróży 5.40 „Vitoldo” - wspomnienie o Witoldzie Gombrowiczu (dok.).

## NIEDZIELA 20 KWIETNIA

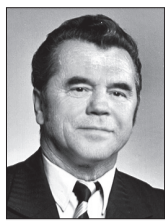
6.00 Klan (s.) 8.00 Śniadanie na podwieczorek 8.55 M jak miłość (s.) 9.40 Ziarno (mag.) 10.05 Bajki Pana Bałagana - Brzydkie kociątko (s. anim.) 10.30 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele 10.55 Złotopolscy (s.) 11.15 Pamiętaj o mnie 11.25 Bzik kulturalny (mag.) 11.55 Między ziemią a niebem (mag.) 13.00 Transmisja Mszy Świętej 14.10 Dylematu 5 - Eksplozja (film pol.) 14.55 Smaki polskie; magazyn 15.10 Skarby nieodkryte 15.35 Tu i tam w Europie 16.00 KFPP Opole '83 - Republika 16.35 Zaproszenie 17.00 Teleexpress 17.15 Rozmowy na temat... 17.25 Pamiętaj o mnie 17.35 Szansa na Sukces - Maciej Maleńczuk 18.25 M jak miłość (s.) 19.15 Noddy (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Determinator (s.) 21.00 Wideoteka dorosłego człowieka 21.45 Szkoda gadać 22.10 Czas dla kibica - Zużel 0.05 M jak miłość (s.) 0.50 Ziarno (mag.) 1.15 Noddy (s. anim.) 1.30 Wiadomości 2.00 Determinator (s.) 2.50 Zaproszenie 3.10 Dylematu 5 (film pol.) 4.00 Pamiętaj o mnie 4.10 Złotopolscy (s.) 4.35 Dziękujemy za solidarność - Józef Lebenbaum 4.45 Tu i tam w Europie 5.15 Bzik kulturalny (mag.) 5.40 Polska z bocznej drogi - Siwobrodzi rokersi.

## PONIEDZIAŁEK 21 KWIETNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Zygzyki - Słowo 8.55 My Wy Oni (mag.) 9.20 Szkoda gadać 9.40 Siedem życzeń (s.) 10.40 Pasażer na gapę (dok.) 11.35 Plebania (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Pamiętaj o mnie 12.45 Tu i tam w Europie 13.15 M jak miłość (s.) 14.00 Rozmowy na temat... 14.10 Determinator (s.) 14.55 Warto rozmawiać 15.45 Podróżnik - New Delhi 16.05 My Wy Oni (mag.) 16.30 Re - Wizje Sztuki (mag.) 17.00 Teleexpress 17.15 Zygzyki - Słowo 17.40 Dziką Polską (dok.) 18.05 Świadkowie nieznanych historii 18.35 Pamiętaj o mnie 18.50 Plebania (s.) 19.15 Bajka o bajkach (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Sportowy tydzień 21.10 Warto kochać (s.) 21.55 Nasz reportaż - Komiksy z tamtych lat 22.20 Warto rozmawiać 23.10 KFPP Opole '83 - Republika 23.45 Dziękujemy za solidarność 24.00 Panorama 0.15 Polska dobrze smakuje - Czar Kaszub i kozie sery Romana Sidorkiewicza (dok.) 0.40 Pamiętaj o mnie 0.50 Plebania (s.) 1.15 Bajka o bajkach - Śledztwo (s. anim.) 1.30 Wiadomości 2.00 Klan (s.) 2.25 Sportowy tydzień 2.55 Warto kochać (s.) 3.45 Warto rozmawiać 4.35 Wyjeżdżam - zostaje? (rep.) 4.55 Świadkowie nieznanych historii 5.25 Nasz reportaż - Komiksy z tamtych lat 5.45 Rozmowy na temat...



## ŻYCZENIA



W dniu tak pięknym i wspaniałym życzymy Tobie sercem całym, zdrowia, szczęścia, pomyślności, łask Bożych obfitości.

Dzisiaj, 17. 4. 2008, obchodzi swój znaczny jubileusz życiowy

**pan JAN KADŁUBIEC**

z Milikowa. Życzenia składają żona oraz córki z ro-

## WSPOMNIENIA

Dzisiaj obchodziłaby 88. rocznicę urodzin nasza Kochana Mamusia, Babcia i Prababcia

**śp. ROZALIA GAWLIK**

z domu Suchanek z Karwiny. Również przed miesiącem wspominaliśmy 20. rocznicę Jej śmierci. O chwilę zadumy proszą córki Jadzia, Marylka oraz syn Stanisław z rodzinami. GL-254

## CO W KINACH

**KARWINA - Centrum:** Pana Magorium cudowne emporium (17, 18, godz. 15.30); 27 sukienek (17, 18, godz. 17.45); To niej jest kraj dla starych ludzi (17, 18, godz. 20.00); **Ex:** Skafander i motyl (17, 18, godz. 19.00); **HAWIERZÓW - Centrum:** Złoty kompas (17, 18, godz. 15.30); „Venkovský učitel” (17, 18, godz. 17.45, 20.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Wojna Charliego Wilsona (17, 18, godz. 17.30); Sweeney Todd (17, 18, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN - Central:** „Nejkrásnější hádanka” (18, godz. 17.00); Sweeney Todd (18, godz. 19.30); **CIESZYN - Piast:** Nie kłam kochanie (17, 18, godz. 16.15, 18.15); Jumper (18, godz. 20.15.); John Rambo (18, godz. 22.00).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00; TVC 2, sobota od godz. 7.00.  
**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, nie: 18.30.

## CO W TERENIE

**KARWINA FRYSZTAT** - Klub Propozycji MK PZKO zaprasza 22. 4. o godz. 17.30 na prelekcję dra Wrąnkę pt. „Cukrzyca”.  
**BOCONOWICE** - MK PZKO zaprasza 20. 4. o godz. 16.00 do Domu Kultury na przedstawienie w wykonaniu zespołu teatralnego PZKO z Milikowa.  
**NIEBORY** - Zapraszamy wszystkich sympatyków na Wiosenne Spotkanie z Piosenką 19. 4. o godz. 15.00 do Domu PZKO. W programie występ chóru „Lutnia” z Polski oraz występ chóru „Zgoda”.

**PTTS „BŚ”** - zaprasza na wtorko-

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30 e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)

☐ W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie Frysztacie (przy rynku) w godz. otwarcia.

## NEKROLOGI



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 11. 4. 2008 zmarł po dłuższej chorobie w wieku niespełna 79 lat

**śp. PAWEŁ GORYCZKA**

rodak z Łąk. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 18. 4. 2008 o godz. 14.00 z kościoła ewangelickiego Na Niwach w Cz. Cieszynie na cmentarz w Ligocie. Zasmucona rodzina. AD-052

Gdy wiosna zakwitła kwiatem,  
Ty pożegnałaś się z tym światem  
i nocą, gdy rozjaśniła dzień,  
Tyś rozpoczęła swój wieczny sen.



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 12. 4. 2008 zmarła w wieku 86 lat nasza Kochana Mamusia, Teściowa, Babcia, Prababcia, Szwagierka i Ciocia

**śp. ANNA NOŻKOWA**

z Karwiny Łąk. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek dnia 18 kwietnia 2008 o godz. 15.00 z kościoła katolickiego w Karwinie Łąkach. Zasmucona rodzina. GL-249

wą wycieczkę 22. 4. na Girową. Odjazd z Cz. Cieszyna o godz. 7.33 do Jabłonkowa. Dalej autobusem do przystanku Bukowiec - szkoła.

Inf.: 596 311 685, 732 175 618.

**ŻUKÓW DOLNY** - MK PZKO zaprasza na przedstawienia „Czerwony Kapturek” i „U nas doma” 20. 4. o godz. 15.00 do sali restauracji „Pod Dzwonkiem”.

**KOCOBĘDZ** - Komisja Kultury zaprasza 20. 4. o godz. 17.00 do Domu Kultury na niedzielną chwilę zabawy. W programie wystąpi chór mieszany i zespół kabaretowy MK PZKO z Suchej Górnej.

**KLUB NAUCZYCIELI EMERYTÓW** - zaprasza na Spotkanie Wiosenne 24. 4. o godz. 9.30 do restauracji na Brandysie w Cz. Cieszynie. Na miejsce można dojechać z dworca autobusowego o godz. 8.55 lub 9.20. Zgłoszenia przyjmuje Hilda Śliż, tel. 558 731 038 w godz. 19-21 do 19. 4.

**BYSTRZYCA** - MK PZKO zaprasza

18. 4. o godz. 18.00 do Domu PZKO na prelekcję podróżnika inż. Tadeusza Franka pt. „Kilimandżaro - Góra duchów”.

**KARWINA DARKÓW** - MK PZKO zaprasza na „Powitanie wiosny” 20. 4. do świetlicy PZKO. W programie występ dzieci PSP z Karwiny Frysztatu.

**RODZINA KATYŃSKA I KPK** - Informuje, iż autobus do Ostrawy na projekcję filmu Katyń odjeżdża 17. 4. o godz. 15.00 z Jabłonkowa - dworzec autobusowy, o godz. 15.05 z Nawsia - dworzec kolejowy, godz. 15.20 z Trzyńca - Slovan, godz. 15.30 z Cz. Cieszyna - dworzec autobusowy, o godz. 15.45 z Karwiny - uniwersytet, o godz. 16.00 z Suchej Średniej - Dom Robotniczy, godz. 16.10 z Hawierzowa - Budoucnost.

## KONCERTY

**BYSTRZYCA** - Luteranski Kościół Ewangelicki A. W. zaprasza na 11. koncert chórów kościelnych 20. 4. o godz. 16.00 w tutejszym kościele ewangelickim. Wystąpią chóry zbiorów kościoła luteranckiego Zaolzia.

**CZ. CIESZYN** - Podstawowa Szkoła Artystyczna im. P. Kalety zaprasza na koncert studentów „Musik School” z Mikkeli (Finlandia) 23. 4. o godz. 10.00 do kościoła ewangelickiego Na Rozwoju. Wstęp wolny.

## OFERTY PRACY

**AXIAL PERSONNEL AGENCY, s.r.o.** poszukuje dla swojego klienta **KSIĘGOWEJ!** Wymagania: znajomość polskiej księgowości i przepisów podatkowych, prawo jazdy kat. B. Miejsce pracy: Ostrawa. Kontakt: +420 596 110 060, [veronika.kondziolkova@axial.cz](mailto:veronika.kondziolkova@axial.cz). GL-251

**SZUKAM** pani do sprzątania domu w godzinach popołudniowych w Suchej Górnej. Wynagrodzenie do uzgodnienia. Kontakt po godz. 17.00, tel.: 602 417 883. GL-247

## OFERTY

**KUPIĘ** betoniarkę, tel.: 732 844 674. GL-237

**KUPIĘ** pilarkę na drewno opałowe

## Z REDAKCYJNEJ POCZTY

### W MK PZKO w Błędowicach

Członkowie MK PZKO w Hawierzowie Błędowicach spotkali się w ostatnią marcową niedzielę na zebraniu sprawozdawczym. Obrady w Domu PZKO rozpoczął program na ludowo w wykonaniu uczennic błędowickiej podstawówki, zespołu wokalnego i kapeli „Kamraci”. Z działalnością Koła w roku 2007 zaznajomił zebranych prezes Piotr Chroboczek. Imprez było mnóstwo - w tym trzy bale, jubileusz 20-lecia Klubu Seniora, Dożynki Śląskie oraz koncert z okazji 60-lecia Koła.

W Kole systematycznie pracuje Klub Kobiet i Seniora. Spotykają się dwa razy w miesiącu, organizują wspólne wycieczki, prelekcje, Podwieczorek Ostatkowy i wigilijkę. W ramach Klubu Seniora czynne jest kółko tenisa stołowego i wspólnie z „Beskidem Śląskim” organizuje turniej - Memoriał Jasia Nierostka. Panie z Klubu Kobiet najwięcej czasu poświęcają zabezpieczeniu imprez od strony kulinarnej, pomagają przy utrzymaniu Domu PZKO, odwiedzają jubilatów i chorych członków Koła. Zespół Taneczny „Błędowanie” i kapela „Kamraci” reprezentują spo-

łeczeństwo polskie w Hawierzowie i całym regionie morawsko-śląskim. Najważniejszym wydarzeniem dla zespołu był wyjazd na IV Spotkanie Młodzieży Czwórki Wyszehradzkiej „Kultura bez Granic” do polskiego Biłgoraja. Ponadto zespół zaliczył w ub. roku 9 występów z programem folklorystycznym, a 14 razy występował na balach. W lutym br. „Błędowanie” reprezentowali Śląsk Cieszyński na Krajowym Balu Zespołów Folklorystycznych w Żdarze nad Sazawą. Pomyślnie rozwija się współpraca między Kolem PZKO oraz błędowicką szkołą i przedszkolem.

Na rok 2008 zaplanowano bale, Podwieczorek Ostatkowy, Dożynki Śląskie, we wrześniu turniej tenisa stołowego, a w październiku Klub Kobiet i Klub Seniora przygotują wystawę tematyczną oraz odbędzie się uroczysta akademii z okazji 25-lecia ZT „Błędowanie”. Dzięki dotacji Urzędu Miasta Hawierzowa na przełomie maja i czerwca br. będzie realizowana wymiana okien w Domu PZKO. Po skończeniu obrad zaproszono wszystkich do wspólnej pogawędki przy herbatce. (H.Ch)

### Spółka SK Expres s. r. o.

koncentruje się na działalności rekrutacyjnej, logistycznej i zarządzaniu wykwalifikowaną lub niewykwalifikowaną siłą roboczą.

## SK EXPRES

**Poszukujemy osób do pracy na stanowisku koordynator - tłumacz** w fabryce produkującej samochody. Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za następujące zadania:

- koordynowanie i nadzorowanie pracy osób zatrudnionych bezpośrednio przy linii produkcyjnej
- tłumaczenie bezpośrednie, tłumaczenie dokumentów z j. czeskiego/j. słowackiego na j. polski
- uczestniczenie w procesach rekrutacyjnych, organizacyjnych (zwłaszcza w przypadku osób nowo zatrudnionych)
- tłumaczenie szkoleń nowych pracowników

#### Wymagania:

- ◆ dobra znajomość j. czeskiego lub j. słowackiego w mowie i piśmie
- ◆ doświadczenie w pracy z ludźmi, w kierowaniu grupą ludzi
- ◆ pełna dyspozycyjność, samodzielność
- ◆ obsługa komputera program Excel
- ◆ prawo jazdy grupy B

#### Dodatkowa informacja:

- wykształcenie: średnie ogólnokształcące
- minimalne doświadczenie: 1 rok
- gotowość do podróży: wysoka
- miejsce zamieszkania: Polska lub Czechy

#### Warunki zatrudnienia:

Umowa o pracę, wynagrodzenie 20 000 kc/miesiąc  
Do dyspozycji laptop, komórka, zakwaterowanie na koszt firmy

#### Kontakt:

Koordynator informacji, Katarzyna Buczek, tel: 00420 775 205 398, e-mail: [naborp@skexpres.cz](mailto:naborp@skexpres.cz)

z koszem - produkcji fabrycznej, tel.: 732 844 674. GL-236

**KUPIĘ** wiatrówkę wojskową, tel.: 732 844 674. GL-238

## WYSTAWY

**KONGRES POLAKÓW w Cz. Cieszynie, Komeńskiego 4:** do 30. 5. wystawa „Bajkowy świat”, czynna po-pt: 9-15.

**DUŻA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO:** do 18. 5. wystawa Bartłomieja Sobieraja pt. „Mój pastelowy świat”.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89:** do 31. 10. wystawa „Kura albo jajko?"; stałe ekspozycje „Tradycje górnictwa w Cieszyńsku” oraz „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej,** GL-250

**Dom Dzieci i Młodzieży, Masarykova třída 958:** wystawa stała „Orłowa - przeszłość i teraźniejszość”; do 28. 9. wystawa „Autografy czeskich i światowych osobistości ze zbioru Jerzego Hanibala”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17;

**Silva ART, spol. s r.o.** przyjmie do pracy, od maja 2008 r., osobę z wykształceniem wyższym lub średnim technicznym

#### Wymagania:

- doświadczenie w górnictwie
- znajomość języka polskiego
- zatwierdzenie OBÚ - »zawodní«

#### Kontakt:

Silva ART, spol. s r. o., Kostelní 918/16, 737 01 Český Těšín, tel.: 558 742 018-19, 737 21 441, e-mail: [silvaart@silvaart.cz](mailto:silvaart@silvaart.cz)



## LEKKOATLETYCZNY MITYNG ZŁATÁ TRETRA: TERAŹNIEJSZOŚĆ I PLANY NA PRZYSZŁOŚĆ

## Potwierdzone pierwsze gwiazdy

Niespełna dwa miesiące pozostały do rozegrania 47. mitingu lekkoatletycznego Złata Tretra (Złote Kolce), który ponownie odbędzie się na stadionie w Ostrawie Witkowicach. W tym roku organizatorzy powrócili do terminu sprzed pięciu lat i miting z udziałem gwiazd światowej lekkoatletyki wystartuje 12 czerwca. Poprzedzi go zaplanowana dwa dni wcześniej tradycyjna Czekoladowa Tretra – impreza skierowana do najmłodszych fanów sportu oraz rywalizacja w rzucie młotem, która odbędzie się na witkowickim stadionie lekkoatletycznym 11 czerwca.

**O**prócz zmiany terminu na 12 czerwca w tym roku dochodzi także do przesunięcia czasu rozpoczęcia konkurencji lekkoatletycznych na wcześniejszą porę. Główny program mitingu rusza o godz. 18.15, by zdążyć ze wszystkimi konkurencjami do godz. 21.00. – *Powód jest prozaiczny, chcemy zwiabić na witkowicki stadion jak największą liczbę młodych osób* – powiedział „Głowski” Alfons Juck, menedżer mitingu. – *Późna pora zamknięcia mitingu mogłaby niektórych zniechęcić do oglądania na żywo sportowców* – dodał Juck. Także w tym roku nie zabraknie w Witkowicach telewizyjnych ekip z całego świata. Bezpośred-

nią transmisję z mitingu, który od roku 2003 wchodzi w skład prestiżowej serii zawodów IAAF Grand Prix, pokaże m.in. światowy kanał sportowy Eurosport, oczywiście na żywo również czeska telewizja publiczna. To wszystko tylko zwiększa prestiż ostrawskiego mitingu, który od kilku lat z powodzeniem odpiera ataki ze strony lobbistów z Pragi, by przenieść go do stolicy kraju. Wiele wskazuje też na to, że również w roku 2010, kiedy to rozpocznie się generalny remont witkowickiego stadionu, miting Złata Tretra zostanie w naszym regionie. O organizację ubiega się bowiem Trzyniec i jak zapewniono dziennikarzy, odnowiony w zeszłym roku stadion



Tim Lobinger – halowy mistrz świata z roku 2003.

przy ul. Leśnej spełnia wymogi IAAF, aczkolwiek do roku 2010 potrzebne będą jeszcze pewne poprawki dotyczące infrastruktury. – *Chodzi o zaplecze dla zawodników, głównie zaś o kwestię zakwaterowania* – poinformował Juck. Trzyniec jest po Witkowicach drugim dużym centrum lekkiej atletyki w regionie. Z powodzeniem odbywają się tu międzynarodowe zawody w skoku wzwyż „Beskidzka Poprzeczka”, zaś w ubiegłym roku Trzyniec go-

ścił najlepszych czeskich lekkoatletów podczas mistrzostw RC.

Lista startowa tegorocznego mitingu Złata Tretra nie została jeszcze zamknięta, ale organizatorzy już teraz mogą pochwalić się masą znanych nazwisk. Do Ostrawy powinna dotrzeć utytułowana Chorwatka Blanka Vlasic, której zabrakło podczas tegorocznych zawodów skoku wzwyż w serii „Morawska Tour”. Z innych już zatwierdzonych nazwisk na szczególną uwa-

gę zasługują: Jewgienin Lukjanienko (Rosja, tyczka), Tim Lobinger (Niemcy, tyczka), Adubaker Kaki (Sudan, 800 m), Dayron Robles (Kuba, 110 m ppł), Barbora Špotáková (RC, oszczep), Jane Rawlinson (Australia, 400 m ppł), Tyler Christopher (Kanada, 400 m). – *Termin 12 czerwca jest atrakcyjny dla prawie wszystkich zawodników* – stwierdził Juck. To termin po mitingach serii Golden League oraz Grand Prix w Berlinie i Oslo, co stwarza zawodnikom dodatkową okazję do zdobycia limitu olimpijskiego. W Ostrawie o minimum olimpijskie powinni powalczyć m.in. wszyscy czescy lekkoatleci. Szczególnie ważny będzie to miting m.in. dla płotkarza Stanisława Sajdoka. Wychowanek trzynieckiej lekkoatletyki startujący obecnie w barwach Dukli Praga wciąż nie zdobył bowiem limitu na wyjazd do Pekinu (13,55). – *Przed taką szansą stanie w Ostrawie wielu zawodników* – prognozuje Juck. Sierpniowe igrzyska olimpijskie są również gwarancją tego, że zawodnicy nie powinni potraktować ostrawskiego mitingu jako płatnego treningu, co w latach ubiegłych zdarzyło się w przypadku kilku utytułowanych nazwisk.

JANUSZ BITTMAR

## ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W I A KLASIE

## Pokazówki Dziećmorowic i Lutyni

**DZIEĆMOROWICE 7:0**  
**OSTRAWA (4:0)**

Bramki: 10., 18. i 47. J. Czyż, 60. i 78. Schimke, 9. D. Kulinski, 37. Zarzycki. Dziećmorowice: Mird – F. Kadlčák, Prokop, D. Kulinski (57. Kněžik), Bilous – J. Czyż, Zarzycki (61. Hraško), Skýba (46. Žáček), Pustay – Schimke, Čerešňa. Podopieczni trenera Petra Czyża rozprawili się z Ostrawą w iście zabójczym stylu. Hat-trickiem popisał się J. Czyż, dwie bramki zdobył też pozyskany z dywizyjnego Hawierzowa Robert Schimke. Goście grali bardzo pasywnie i siatkę bramki strzeżonej przez Mirda mogli zobaczyć najwyżej przez oko lornetki.

**LUTYNIA D. 4:0**  
**WĘDRYNIA (2:0)**

Bramki: 6. Smolnik, 15. Hanusek, 81. i 90. Figura. Lutynia D.: Mrázek – J. Vanečko, Smolnik, R. Matys, Zuček – Hanusek, Figura, Čief (83. A. Matys), P. Vanečko – Habrda, Bílý. Wędrynia: Csikán – R. Kopka, Fojcik, Broda, Szlauer – Sikora (46. Kotas), Śniegoń, Divina, Mitrenga (46. Štombar) – Cymorek (85. Martynek), Šinál. Premierowego gola w barwach Lutyni Dolnej zdobył polski napastnik Smolnik, który w 6. minucie z dośrodkowania Bílego nie dał szans Csikánowi. Bílý maczał palce we wszystkich bramkach gospodarzy. Wędrynianie wzięli się w garść dopiero po zmianie stron, wraz z pojawieniem się na boisku Kotasa ze Štombarem. Wtedy jednak gospodarze grali już z defensywy i pod bramkę Mrázka trudno było się przedrzeć. Na 3:0 podwyższyła Lutynia z karnego, czwartego gola zdobyli gospodarze po błędzie Fojcika, który próbował szarżować z piłką we własnym polu karnym.

**N. JICZYN 6:2**  
**ŚMIŁOWICE (4:1)**

Bramki: Polony 3, Bajer 2, Dvořák – 30. Szuscik, 55. Gurecký. Śmiłowice: Bašanda – Bolf, Kar, Szmek, Máj (20. M. Topiarz, 80. Sikora) – Gurecký, Kohut, J. Topiarz, Pszczolka (46. Ciešlar) – Ganczarczyk, Szuscik. Gościom dawał się we znaki brak Franka i Słušnego. Od 14. minuty podopieczni trenera Štěpána Kufy przegrywali 0:2, a do 25. minuty by-

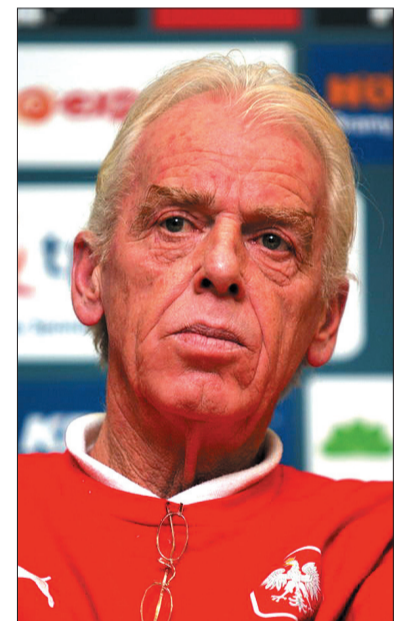
ło 4:0 dla faworyta. Na 4:1 obniżył technicznym strzałem Szuscik, zaś w 55. minucie Gurecký w zamieszaniu podbramkowym trafił na 4:2. Goście mogli zdramatyzować spotkanie, ale Ganczarczyk przy stanie 4:2 zmarnował „jedenastkę”.

**STONAWA 0:0**  
**BRUSZPERK**

Stonawa: Ptáček – Janáček, Szotkowski, Ševců, Bystroň – Minarík, Dluhoš, Vodák (65. Szczygiel), Sehnal

– Loder (60. Frait), Franc (80. Varga). Bruszperk nastawił się w Stonawie na remis i z defensywną taktyką wytrzymał do końca. Gospodarze dominowali w meczu od pierwszej do ostatniej minuty. Najbliżej zdobycia bramki był w 80. minucie Frait i w 85. minucie Szczygiel – obaj trafili w poprzeczkę. Goście tylko sporadycznie w meczu mieli piłkę w swoim posiadaniu. W końcówce po błędzie bramkarza Ptáčka stuprocentówkę zmarnował Ščigel.

**Lokaty:** 1. N. Jiczyn 43, 2. Czeładna 40, 3. Dziećmorowice 31,... 9. Śmiłowice 17, 10. Wędrynia 17, 11. Lutynia D. 16, 12. Stonawa 13 pkt. (jb)



Trener piłkarskiej reprezentacji Polski Leo Beenhakker.

## POD PRYSZNICEM

– Patrząc na korupcję w piłce, prezesem byłem o cztery lata za długo. Ze względu na Euro 2012 uważam, że jestem nim o cztery za krótko. Ale 14 września tego roku odchodzę definitywnie – *powiedział Michał Listkiewicz, który na niedzielnym Nadzwyczajnym Zjeździe Polskiego Związku Piłki Nożnej ogłosił, że nie będzie kandydował na funkcję prezesa we wrześniowych wyborach. To w zasadzie jedyny konstruktywny akord nadzwyczajnych obrad PZPN poświęconych w głównej mierze korupcji w polskiej piłce. Polski futbol nie pierwszy raz poddany został ciężkiej próbie, w tym roku jednak smród z afery korupcyjnej, w którą uwikłany jest m.in. znany trener Dariusz Wdowczyk, jest już nie do wytrzymania. Dziwi więc brak ze strony działaczy PZPN jakichkolwiek pomysłów na wyjście z tego bagna. Zmiany na lepsze nie*

zagwarantuje wyłącznie osoba nowego prezesa. Michał Listkiewicz wywodził się co prawda z kręgów sędziowskich i właśnie te powiązania były ością w gardle jego oponentów, ale z drugiej strony miał w świecie wielu serdecznych znajomych i to w znaczących resortach – *tak władz UEFA, jak i FIFA. Niewykluczone, że nowy prezes rekrutować będzie się ze świata polityki, tak jak sugeruje to część środowiska piłkarskiego w Polsce. Na piłce nożnej można znać się słabo, byle wiedzieć, jak lawirować pomiędzy obietnicami a czynami, co dobry polityk ma przecież opanowane do perfekcji. Mieszanie polityki ze sportem, a w szczególności z piłką nożną, nie musi jednak wyjść Polsce na dobre. Znacznie lepszą reklamą dla polskiej piłki byłyby bezpieczne i nowoczesne stadiony, ale to bieg na długi dystans.* (jb)

## Między nami prezesami

## SPORT POLSKI

■ **WYBRAŃCY BEENHAKKERA.** Selekcjoner reprezentacji Polski Leo Beenhakker podał wczoraj nazwiska 31 piłkarzy, spośród których wybierze 23-osobową kadrę na mistrzostwa Europy. **Bramkarze:** Artur Boruc (Celtic Glasgow), Tomasz Kuszczak (Manchester United), Łukasz Fabiański (Arsenal Londyn), Wojciech Kowalewski (Kolporter Korona Kielce). **Obrońcy:** Jacek Bąk, Arkadiusz Radomski (obaj Austria Wiedeń), Marcin Wasilewski (Anderlecht Bruksela), Paweł Golański (Steaua Bukareszt), Mariusz Jop (FK Moskwa), Adam Kokoszka (Wisła Kraków), Jakub Wawrzyniak (Legia Warszawa), Michał Żewłakow (Olympiakos Pireus), Grzegorz Bronowicki (Crvena Zvezda Belgrad). **Pomocnicy:** Dariusz Dudka, Wojciech Łobodziński (obaj Wisła Kraków), Jakub Błaszczykowski (Borussia Dortmund), Mariusz Lewandowski (Szachtar Donieck), Rafał Murawski (Lech Poznań), Łukasz Gargula (PGE GKS Bełchatów), Jacek Krzynówek (VfL Wolfsburg), Euzebiusz Smolarek (Racing Santander), Radosław Majewski (Groclin Grodzisk Wlkp.), Michał Goliński (Zagłębie Lubin), Michał Pazdan (Górnik Zabrze). **Napastnicy:** Maciej Żurawski (AE Larissa), Tomasz Zahorski (Górnik Zabrze), Radosław Matusiak (Wisła Kraków), Łukasz Piszczek (Hertha Berlin), Marek Saganowski (FC Southampton), Artur Wichniarek (Arminia Bielefeld), Dawid Janczyk (CSKA Moskwa).

■ **ME W PODNOSZENIU CIĘŻARÓW: ZŁOTA KLEJNOWSKA.** Aleksandra Klejnowska-Krzywańska została mistrzynią Europy w podnoszeniu ciężarów w kat. 58 kg. Polka w odbywających się we włoskiej miejscowości Lignano Sabbiadoro zawodach w dwuboju uzyskała 212 kg (91+121). Drugie miejsce zajęła Albanka Romela Begaj - 212 kg (101+111), przegrywając z Polką większą wagą ciała, a trzecia była Rumunka Roxana Cocos - 209 kg (89+120). (jb)